

Մոնթրեալի հաւաքին Քրիստինէ Վարդանեան յայտարարեց, թէ Հայաստանի ժողովուրդին կողմէ անվստահութեան դրսեւորումը իշխանութեան հանդէպ բացայայտ է



Կարդալ էջ 4

«Հորիզոն» օժտուեցաւ լրատուական տաղաւարով



«Հորիզոն»ի խմբագրութեան նախաձեռնութեամբ անցնող օրերուն «Հորիզոն»ի խմբագրատան մէջ տեղադրուեցաւ լրատուական տաղաւար: «Հորիզոն»ի տաղաւարի սարքաւորումներու համադրման աշխատանքը կատարեցին Յովիկ Կէտիկեանն ու Ճուլիա Սեւանը, իսկ լրատուական գրասեղանը նուիրեց գործարար Գրիգոր Պաշըգճեանը:

Կարդալ էջ 5

Թորոնթոյի Հայ կեդրոնի ընդլայնումի հիմնարկէքի արարողութիւն եւ հողօրհնէք



Կարդալ էջ 3

ՀՅԴ ԳԵՄ-ի Համագանատական սեմինարը տեղի ունեցաւ «Այսօրուան երիտասարդը՝ վաղուան երդուեալը» կարգախօսով



Կարդալ էջ 4



MAZDA
GABRIEL

2025 MAZDA3

CONTACT KEVORK ASADOURIAN,
GENERAL MANAGER, FOR ALL INQUIRIES.
KEVORK@GABRIEL.CA

ANJOU • PLATEAU • ST-JACQUES • ST-LAURENT





Al Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN



Մեփականատեր
Յարութ Միփան

Հնտանեկան բացառիկ գործառնություն
ուր կը գտնէք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

 **IN HOUSE**

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղէն աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիքի հաց եւ իրաքեան սոմուն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Թորոնթոյի Հայ Կեդրոնի ընդլայնումի հիմնարկէքի արարողութիւն եւ հողօրհնէք



Շաբաթ, 24 Ապրիլ 2025-ին, առաւօտեան ժամը 11:00-ին, Թորոնթոյի ՀՕՄ-ի Ամէնօրեայ վարժարանի շրջափակէն ներս տեղի ունեցաւ Հայ Կեդրոնի ընդարձակման (ACC Beyond) հիմնարկէքի արարողութիւն եւ հողօրհնէք։

Արարողութիւնը կը վայելէր ներկայութիւնը Գանատայի Հայոց Թեմի բարեջան առաջնորդ Գեորգ. Տէր Բաբգէն Արք. Զարեանի, Հոգշ. Տէր Յակոբ Վրդ. Եսադեպեանի, Թորոնթոյի Ս. Աստուածածին Հայց. Առաք. եկեղեցւոյ հոգեւոր տեսուչ Հոգշ. Տէր Գարեգին Ծ. Վրդ. Շիրադմեանի եւ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տէր Տաթեւ Ա. Քհն. Միքայէլեանի, Գանատահայոց Թեմի Փոխառաջնորդ եւ Ս. Երրորդութիւն Հայց. Առաք. Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տէր Զարեհ Ա. Քհն. Զարգարեանի, Հայ Աւետարանական եկեղեցւոյ հովիւ պատուելի Զոհրապ Սարգիսեանի, ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական Կոմիտէի ներկայացուցիչ Խորէն Տիմիթեանի, «Սողոմոն Թեհլիրեան» Կոմիտէի ներկայացուցիչ ընկ. Գառնիկ Հասրեանի, Օնթարիոյ խորհրդարանի անդամ Արիս Պապիկեանի, Գանատայի խորհրդարանի նախկին խօսնակ՝ Տէյ-վիտ Ուորնըրի, Թորոնթոյի Հայ Կեդրոնի յարակից եւ ուղեկից միութիւններու ներկայացուցիչներու, անդամներու, համակիրներու, ծնողներու եւ հայրենակիցներու։

ՀՕՄ-ի Ամէնօրեայ վարժարանի շրջանաւարտներէն եւ Հայ Կեդրոնի անդամներէն հանդիսավար Վարդի Մութաֆեան Գլխաւորի հրաւերով սկիզբ առաւ արարողութիւնը, ուր զրօշակակիր սկաւտներու եւ ՀՄԸՄ-ի շեփորախումբի հնչեղութեամբ նուագուեցան Գանատայի, Հայաստանի եւ Արցախի օրհներգները։

Հանդիսավարը բարի գալուստ մաղթեց ներկաներուն եւ ըսաւ. «Թորոնթոյի Հայ Կեդրոնը իր հիմնադրութենէն՝ 1968-էն ի վեր եղած է հիմնաքարը հայ ազգի զաւակներուն եւ մեծ ներդրում ունեցած է անոնց կրթութեան, մշակոյթի պահպանումին եւ զարգացումին մէջ։ Թորոնթոյի համայնքը անցեալէն ցայսօր մեծ նուաճում արձանագրած է, ուր ամէն մէկ նորակառոյց ծրագրի փաստն է աճող մեր կարիքներուն»։ Ան իր խօսքին մէջ շեշտեց ընդլայնումին նպատակը, որ մեծ օգուտ եւ ծառայութիւն պիտի մատակարարէ երիտասարդութեան, հայ ընտանիքներուն եւ ապագայ նորահաս սերունդին։ Ան նաեւ երկարատեւ մը ընթացքին երկարող ընդլայնման այս ծրագիրը ուղեւորութիւն կոչեց, որուն յաջողութեան պիտի նպաստեն համայնքի անդամները, նուիրատուները, կամաւորները եւ բարերարները։

Հանդիսութեան ընթացքին հանգէս եկաւ, «Սողոմոն Թեհլիրեան» կոմիտէի ներկայացուցիչ Գառնիկ Հասրեան, որ ըսաւ. «Մեծ ուրախութեամբ եւ երախտագիտութեամբ կը կանգնիմ ձեր դիմաց, մեր սիրելի հայ երիտասարդական Կեդրոնի կողքին նոր կառուցուելիք շէնքի հիմնարկէքի այս կարեւորագոյն պահուն։ Ձեռնարկը կը զուգադիպի մայիսեան փառապանծ յաղթանակին՝ 28 Մայիսի անկիւնադարձային հանգրուանի տարեդարձին հետ, բայց այս զուգադիպութիւնը այդքան ալ պատահական չէ։ Անցեալ դարու կէսերուն, աշխարհի տարբեր գաղութներէ Թորոնթօ հասած հայը քաջութիւնն ու գիտակցութիւնը ունեցաւ յստակ տեսիլք մը ունենալու»։ Հասրեան յետագարձ աւանդելով մը ներկայացուց Հայ Կեդրոնի հիմնադրութեան փուլերը՝ իր յարակից Ս. Աստուա-

ծածին եկեղեցիով, ՀՕՄ-ի վարժարանով եւ իր մանկամստերով, մանկապարտէզով, նախակրթարանով եւ երկրորդական դասարաններով, ինչպէս նաեւ «Նոր Հայ Հորիզոն» հեռուստայայտագրով եւ «Թորոնթօ» ամսաթերթով։ Ան աչքի առաջ բերելով տարուէ տարի Կեդրոնի ընդարձակման կարիքը, հաստատեց. «2011-ին Թորոնթօ հայ գաղութը դարձեալ ունեցաւ վերանորոգուած ու ընդլայնուած շքեղ Կեդրոն մը. հետագրքերական է այն իրողութիւնը, որ 28 Մայիս 2011-ին բարեգարգուած Հայ Կեդրոնի բացման օրը, շրջանի հերթապահը իր խօսքին մէջ խոստացած էր, որ այս միայն սկիզբն էր Թորոնթօյի Հայ Կեդրոնի ծառայական դաշտի ընդարձակման։ Եւ ահա այսօր, 14 տարի ետք տրուած խոստումին իրագործումն ու ապագային մեր նուիրուածութեան վերահաստատումն է ընդլայնումի այս արարողութիւնը»։

Ան իր խօսքի աւարտին շնորհակալական եւ երախտագիտական խօսք ուղղեց բոլոր անոնց, որոնք նիւթական եւ բարոյական աջակցութեամբ նեցուկ կը կանգնին հայ գաղութի բազաւածման եւ ըսաւ. «Առ այդ միասին կը կառուցենք ոչ միայն շէնքեր, այլ՝ ժառանգութիւն, ուրեմն վերանորոգուած ուխտով եւ բազմապատկուած եռանդով միշտ զէպի յառաջ»։

Գեղարուեստական ելոյթներով հանգէս եկան ՀՕՄ-ի Ամէնօրեայ վարժարանի «Արամ Խաչատուրեան» աշակերտական նուագախումբը, խմբավարութեամբ Սուրէն Ամիրխանեանի, ինչպէս նաեւ Համագալիւնի «Էրեբունի» պարախումբը, ղեկավարութեամբ Նելլի Կարապետեանի։

Բեմ հրաւիրուեցաւ շինարարական յանձնախումբի ներկայացուցիչ Մայք

Գազարեան։ Ան սահիկներու միջոցով ներկայացուց ներկաներուն մինչեւ 2027 տեղի ունենալիք շինարարական աշխատանքային ծրագրի մանրամասնութիւնները, որ կը կազմէ 17000 քմ. տարածք, երկարական բաժանմունքով, ներկայի շէնքի արեւելեան եւ հիւսիսային կողմերը։ Ան յայտնեց, թէ շէնքը պիտի ընդգրկէ դասարաններ, տարրալուծարան, խոհանոց, ճաշարահներ եւ սրահներ, որոնք պիտի կառուցուին արդիականացուած միջոցներով եւ սարքաւորումներով։ Գազարեան յայտնեց, թէ շինարարական յանձնախումբը կը բացւի 12-15 ամիս, հասնելով մինչեւ 2026-ի վերջերը։

Հանգանակային արշաւի մանրամասնութիւնները փոխանցեց յանձնախումբի ատենապետ Ռազմիկ Թրիթեան, որ նախ ողջունեց ներկաները ապա երախտագիտական խօսքով գնահատեց հանգանակային յանձնախումբի անդամները, որոնք հմուտ եւ մասնագիտական կարծիքներով առաջ կը տանին յանձնախումբի աշխատանքները։ Ան մանրամասնօրէն եւ սահիկներու ցուցադրութեամբ ներկայացուց հանգանակային աշխատանքները։ Ան տեղեկացուց, թէ 2017-ին գանատահայ աշխոյժ ընկերներ, օգտուելով կառավարութեան կողմէ

Հողօրհնէք... Ծար. էջ 7

Մոնթրէալի հաւաքին Քրիստինէ Վարդանեան յայտարարեց, թէ Հայաստանի ժողովուրդին կողմէ անվստահութեան դրսեւորումը իշխանութեան հանդէպ բացայայտ է

Կազմակերպութեամբ ՀՅԴ Գանատայի երիտասարդական միութեան (ԳԵՄ), Չորեքշաբթի, 21 Մայիս 2025-ին, երեկոյեան ժամը 8:00-ին, Մոնթրէալի Հայ կեդրոնի «Ահաբոնեան» սրահէն ներս տեղի ունեցաւ ժողովրդային հաւաք, որուն ընթացքին զեկոյց տուաւ Հայաստանէն ժամանած ՀՀ Ազգային ժողովի Հայաստան խմբակցութեան եւ Դաշնակցութեան պատգամաւոր Քրիստինէ Վարդանեան, ներկայութեամբ Սուրբ Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տէր Գառնիկ Ա. Քհն. Գոյունեանի, ՀՅԴ Բիւրոյի անդամ Բաֆֆի Տօնապետեանի, Հայ Դատի Կեդրոնական խորհուրդի ներկայացուցիչ Յակոբ Տէր Խաչատուրեանի, Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ Խորէն Տիմիթեանի, Մոնթրէալի «Միհրան Փափազեան» կոմիտէի անդամ Դալար Լեհիմճեանի, Լաւալի «Սարգիս Զէյթլեան» կոմիտէի ներկայացուցիչ Հրանդ Թաշճեանի, միութիւններու եւ կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներու եւ հայրենիքի իրավիճակով շահագրգռուած հայրենակիցներու։

Պատգամաւորին հակիրճ կենսագրականը ներկայացուց ՀՅԴ ԳԵՄ-ի Գանատայի Կեդրոնական վարչութեան անդամ Թալիա Ծապրայեան, որմէ ետք պատգամաւորը հանդէս եկաւ Հայաստանի տիրող իրավիճակին, մեր ներքին եւ արտաքին մարտահրաւէրներուն ու այս հանգրուանին մեր գործունէութեան դաշտին ու գործելակերպին մասին զեկոյցով։

Վարդանեան նախ անդրադարձաւ Հայաստան-Ատրպէյճան, Հայաստան-Թուրքիա յարաբերութիւններուն եւ խաղաղութեան պայմանագրին, յայտնելով որ այն բացարձակապէս հայկական շահերէն չէ բխած, այլ բառացիօրէն կը հետապնդէ Ատրպէյճանի ու Թուրքիոյ շահերը, յատկապէս երբ այն չի ներառեր մեր գերիներուն հարցը, Հայաստանի սահմաններու պաշտպանութեան հարցը, Արցախի ժողովուրդին վերաբերող որեւէ հարց, յատկապէս Արցախ վերադարձի իրաւունքի հարցը, որ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի հակամարտութեան հիմքը կը կազմէ, այլ կը ներառէ պահանջներ՝ ի վնաս Հայաստանի։ Պատգամաւորը յիշեց նաեւ դաշնակից երկիրներու՝ յատկապէս Ռուսիոյ եւ Իրանի հետ պետական մակարդակի յարաբերութիւններու վատթարացումը, ապա Եւրոպական միութեան անդամակցելու գործընթացի ոչ մէկ յառաջիադաց կայանալը։

Հայաստանի ներքին իրավիճակին անդրադառնալով պատգամաւորը անդրադարձաւ Հայաստանի մէջ ղեկավար իշխանութեան կողմէ հրահրուող հայատեացութեան, որուն թիրախն է յատկապէս արցախահայութիւնն ու հայկական շահերը հետապնդող կազմակերպութիւններն ու անձնաւորութիւններ, ինչպէս նաեւ Հայ եկեղեցին, սակայն միեւնոյն ժամանակ ըսաւ, թէ բացայայտ է վերջին շրջանի Հայաստանի ժողովուրդին կողմէ անվստահութեան դրսեւորումը իշխանութեան հանդէպ, ինչ որ ներկայ իրավիճակի փոփոխութեան յոյս կը ներշնչէ, միեւնոյն ժամանակ պատգամաւորը յայտնեց, թէ ճանապարհը հեշտ չէ, կան բացում մարտահրաւէրներ։

Անդրադառնալով մեր մարտահրաւէրներուն, նախ ըսաւ. «Մենք ունենք մի իշխանութիւն, որը ունի թշնամական անմիջական աջակցութիւն ու ամէն գնով փորձում է պահել իշխանութիւնը», ապա ընդգիմադիր դաշտին ակնարկելով պատգամաւորը յայտնեց, թէ մենք կը դիմադրաւենք հրապարակային փոխադարձ մեղադրանքներու եւ վիրաւորանքներու գործընթաց, սակայն 2026-ի ընտրութիւններուն ընդառաջ հակամարտութիւնը բնականոն ընթացք է։ Ան վստահեցուց, թէ այս փուլի աւարտին, որքան ալ շարունակուին այս մեղադրանքները, միեւնոյնն է, բոլոր կողմերը լաւապէս կ'ըմբռնեն, թէ յառաջիկայ հանգրուանին պարտաւոր են համագործակցելու, աշխատելու եւ պայմանաւորուելու, յանուն մէկ նպատակի։

Գալով այս հանգրուանին եւ 2026-ի ընտրութիւններուն ընդառաջ մեր կատարելիք գործունէութեան, Վարդանեան յայտնեց, թէ պայքար ունինք տանելիք՝ յատկապէս հանրութեան հետ կապերու սերտացման գծով, արտախորհրդարանական ուժերու հետ համագործակցութեան հարցով, որոնցմէ մէկն է օրինակի համար Բագրատ Սրբազանի առաջնորդած շարժումը, յատկապէս այսօրուան դրութեան պարագային, որով Հայաստանի տիրող իշխանութիւններուն հանդէպ անվստահելիութեան մթնոլորտը ենթահող կը պատրաստէ հաւաստական փոփոխութեան։

«Փոփոխութիւնը հաւանական է, եթէ ընդգիմադիր դաշտի դերակատարները արդիւնաւէտ մարտավարութիւն որդեգրեն» ճիշդ մարտավարութիւն, ճիշդ հիմեր, ճիշդ գործողութիւններ, որով կը կարողանանք հասնել յաջողութեան։ Հայաստանում յառաջիկայ ամիսներն ու յառաջիկայ տարին որոշիչ է լինելու, ամէն իմաստով, Հայաստանի համար, հայ ժողովուրդի համար, ազգային կառոյցների նաեւ Սփիւռքի համար, սա գոյաբանական ու անկիւնաքարային է բոլորիս համար, դրա համար է, որ ուժերի գերլարում է պէտք էս յառաջիկայ շրջանում, որովհետեւ իրականում հնարաւոր է այդ փոփոխութիւնը, բայց դա հնարաւոր է մի պարագայում, եթէ բոլոր ուժերը ուղղուած լինեն հգ փոփոխութեան։ Հարկ է աչքի առաւ ունենալ գլխաւոր նպատակ ու էդ նպատակի շուրջ լինի համագործակցութիւն։ Հիմա Հայաստանում ջրբաժան է ազգայինի ու ապազգայինի, եւ կը յաղթի այն կողմը, ում նեարդերը աւելի ամուր կը լինին եւ ում համար էս դաժան պայքարին յաղթելը կը լինի գերնպատակ», եզրափակեց Վարդանեան

Նշենք, որ Քրիստինէ Վարդանեան եղած է ՀՅԴ Հայաստանի երիտասարդական միութեան եւ անոր Կեդրոնական վարչութեան անդամ։ 20 Յունիս 2021-ին «Հայաստան դաշինք» խմբակցութեան ցուցակով ընտրուած է ՀՀ Ազգային ժողովի պատգամաւոր։ Ան անդամ է ԱԺ-ի արտաքին յարաբերական մնայուն յանձնաժողովին, ինչպէս նաեւ Հայաստան-Եւրոպական Միութիւն խորհրդարանական գործընկերութեան յանձնաժողովին։ 2022 թուականին ի վեր կը վարէ ՀՅԴ Հայաստանի հանրային կապերու գրասենեակի համակարգող պատասխանատուի պաշտօնը։

Սոնա Թիթիգեան Կեփիկեան
Լուսանկարը՝ Մայք Թաշճեանի

ՀՅԴ ԳԵՄ-ի Համագանատական սեմինարը տեղի ունեցաւ «Այսօրուան երիտասարդ՝ վաղուան երդուեալը» կարգախօսով

Մայիս 16-19 շաբաթավերջին ընթացքին, Christy lake-ի մէջ տեղի ունեցաւ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան Գանատայի երիտասարդական Միութեան համագանատական սեմինարը, որ նուիրուած էր նահատակ ընկեր Քրիստափոր Արթինին։ Սեմինարին կարգախօսն էր «Այսօրուան երիտասարդը՝ վաղուան երդուեալը»։ Սոյն սեմինարին մասնակցեցան 122 ԳԵՄ-ականներ։

Սեմինարը իր բնոյթով իւրայատուկ էր։ Այս տարի ԳԵՄ-ականներուն կողքին հրաուիրուած էին շրջանավարտ 5 ընկերներ, որպէս խմբապետական կազմ։ Ընկերները հսկեցին խումբերու աշխատանքներուն եւ անբաժանելի մասը դարձան սոյն սեմինարին յաջողութեան։ Ի տարբերութիւն նախորդ սեմինարներուն, այս տարի կեցութիւնը վրանային դրութեամբ էր, որուն նպատակն էր բարձրաձնել մեր ընկերներուն մարտունակութիւնը։

Սեմինարի օրակարգը բեղուն էր։ Ընկերները հասան բանակավայր, բաժնուեցան խումբերու, որոնք կրեցին դաշակցական ղեկավար դէմքերու անուններ։ Սեմինարին պաշտօնական բացումէն ետք ընկերները ընթերցին եւ ծանօթացման խաղ մը խաղալով փակեցին առաջին օրուան օրակարգը։ Անկախ աննպաստ օդէն, ԳԵՄ-ականները վաղ առաւօտեան արթննալով կատարեցին իրենց համար կազմակերպուած ֆիզիքական մարզանքները։ Դրօշակի արարողութենէն ետք ընկերները ուղղուեցան դէպի ճաշասրահ, ուր նախաճաշեցին եւ անցան դասախօսութեան։ Կեդրոնական վարչութիւնը գրոյց մը կազմակերած էր «Եսն ու մենք» վերնագրով։ Սեմինարին մասնակիցները պատասխանեցին գրուցավար ընկերոջ հարցումներուն։ Վերջաւորութեան զրուցավար ընկերը իր գրոյցը եզրափակեց, ըսելով թէ զօրաւոր եսեր են պէտք՝ ստեղծելու զօրաւոր մենքը։ Կեանքի մէջ մարդս պիտք է դաւանի իրմէ մեծ գաղափար մը, որուն շուրջ կը գտնէ իր կեանքին գաղտնիքը։ Եւր ժամանակաւոր է, իսկ մենքը՝ մշտական։ Անկէ ետք ընկերները ընթերցին, աւա Խաղոյկին շուրջ ազգային եւ յեղափոխական երգեր երգելով, մէկ անգամ եւս ուխտեցին նուիրուել հայ ժողովուրդի դատին։

Սեմինարին ընթացքին ընդունեցինք 3 դասախօսներ։ Ընկհ. Քրիստինէ Վարդանեանը՝ ՀԵՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան նախկին անդամ եւ ՀՀ ԱԺ-ի պատգամաւոր, որ դասախօսեց երիտասարդական միութիւններուն ղերակատարութեան մասին՝ պատրաստելու վաղուան քաղաքական դէմքերը։ Ընկերուհին իր դասախօսութենէն ետք պատրաստած էր աշխատանոց մը։

Երկրորդ դասախօսը ընկհ. Լոբի Ապրաքեանն էր, Սուրբ Յակոբ Ազգային Վարժարանի տնօրէնուհին։ Ան դասախօսեց երիտասարդական միութեան դերին մասին՝ ԳԵՄ-ականներուն ապագայ կեանքի ասպարէզներու զարգացման վրայ։

Ընկեր Ժիրայր Պէօճէքեանն էր սեմինարին երրորդ դասախօսը։ Ան ԳԵՄ-

ականներուն փոխանցեց 2 նիւթեր. առաջինը երիտասարդական միութիւններուն ղերակատարութեան մասին՝ ազգային ազատագրական պայքարին մէջ, իսկ երկրորդ նիւթը առցանց ապահովութեան մասին էր, որուն ընթացքին ընկերը խօսեցաւ անոր կարեւորութեան մասին։

Սեմինարին փակման արարողութեան ընթացքին ՀՅԴ ԳԵՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան ներկայացուցիչ Մոսիկ Արզումանեան փոխանցեց իր պատգամը սեմինարին մասնակիցներուն ըսելով. «Սիրելի՛ ընկերներ, արդէն ժամը հասած է փակելու Քրիստափոր Արթին Համագանատական սեմինարը։ Այս շաբաթավերջին ընթացքին դուք փաստեցիք, որ ազգային պայքարի ջահը փոխանցուած է մեր սերունդին։ Ընկեր Քրիստափոր Արթինի պայքարը մեր պայքան է, ընկերնե՛ր, հայ ժողովուրդի պայքարն է, Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան պայքարն է, եւ այս պայքարը, ընկերնե՛ր, կը հասնի իր աւարտին միայն յաղթանակով։ Յաղթանակը կը պահանջէ զոհողութիւն, զոհողութիւնը կը պահանջէ մաքուր սրտով, արթուն մտքով եւ հօր հոգիով, ֆիզիքապէս եւ մշտապէս պատրաստ երիտասարդութիւն։ Ընկերնե՛ր, իսկապէս դուք ձեր աշխատանքով նախ դուք ձեզի, ապա ձեր միութեան փաստեցիք, որ դուք պատրատ էք մեր ազգային պայքարին։ Այս է երիտասարդութեան ղերը ազգային պայքարին հանդէպ, ընել այն ինչ, որ ուրիշը չ'ուզեր ընել։ Մենք երդուեալներ ենք, եւ մեր երդումը տուած ենք մեր Հայրենիքին եւ Աստուծոյ առաջ։ Այս սեմինարը ամենամեծ երաշխիքն է մեր գաղութիւն, որ իր զաւակները պատրատ են գոյատեւելու ուժեղ եւ կազմակերպուած ձեւով։

«Մենք Դաշնակցականներ ենք, ընկերնե՛ր, եւ զիրար վարձքը կատարէնք ըսեր։ Այդ երախտագիտութիւնը կը ստանան միայն մեր նահատակները, որոնք անմահ կը մնան մեր մտքերուն եւ սրտերուն մէջ։ Բոլոր նահատակներուն պայքարը կը շարունակուի, երբ անոնց յաջորդող ջահակիրները գան։ Մեր սեմինարին ընթացքին բոլորս միասին հպարտօրէն կանչեցինք «այսօրուան երիտասարդը՝ վաղուան երդուեալը» եւ այսպիսով ստանձնեցինք մեր նահատակներուն պայքարի ջահը։ Կա՛մ կը յիշուինք որպէս պատասխանատու ջահակիրներ, կա՛մ որպէս անկազմակերպ սերունդ։ Մենք պատասխանատու ենք մեր նոր սերունդներուն հանդէպ։ Մենք պիտի զոհուինք, որ ուրիշը ապրի։ Ուրիշէն մի՛ սպասեր ընել այն, ինչ որ դուն պատրատ չես ընելու։ Այս սեմինարին խորագիրն էր ղեկավարութիւնը, եւ ղեկավարը, ընկերնե՛ր, ո՛չ պաշտօն է, ոչ ալ տիտղոս։ Ղեկավարութիւնը առաքելութիւն է, եւ ընկեր Քրիստափոր Արթինը ղեկավար էր, որովհետեւ իր օրինակով թողեց Գանատան եւ դառնալով հայրենադարձ՝ շէնցուց հայրենի օճախը։ Ան շարունակեց իր առաքելութիւնը մինչեւ իր վերջին շունչը հայրենի հողին վրայ։ Հիմա ջահը փոխանցուած է մեզի։ Յաջողութիւն մեր բոլորին»։



Voyages
HAIG
Travel

Ձեր բոլոր ճամբորդական Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝
(514) 284-7676

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԵՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

ԼԱԻՊԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ

***Նոր Հասցէ՝**
Voyages Haig Travel
4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2

PERMIS DE QUÉBEC

Tel: + 1 514-284-7676
Email info@haigtravel.ca

«Հորիզոն» օժտուեցաւ լրատուական տաղաւարով

«Հորիզոն»ի խմբագրութեան նախաձեռնութեամբ անցնող օրերուն «Հորիզոն»ի խմբագրատան մէջ տեղագրութեցաւ լրատուական տաղաւար: «Հորիզոն»ի տաղաւարի սարքաւորումներու համագորման աշխատանքը կատարեցին Յովիկ Կէտիկեանն ու Ճուլիա Սեւանը, իսկ լրատուական գրասեղանը նուիրեց գործարար Գրիգոր Պաշըգճեանը:

Այս մասին յատուկ ուղերձով հանդէս եկաւ «Հորիզոն» շաբաթաթերթի գլխաւոր խմբագիր Վահագն Գարագաշեան եւ ըսաւ. «Համացանցի ընկերային ցանցերու հարթակները վերածուած են տեղեկատուական լայնածիր սպառման լրատուադաշտի՝ ուղղուած ստուար լսարանի: Այսօրուան տեղեկատուադաշտը առցանց զանգուածային լրատուամիջոցներն ու ընկերային ցանցերու տարբեր հարթակներն են: Facebook–ի, Twitter–ի, Instagram–ի նման հարթակներու վրայ արդէն թափ առած է քաղաքացիական լրագրութիւնը (citizen journalism): Նկատի ունենալով այս հրամայականները, «Հորիզոն»ը այս հանգրուանին, հիմնեց տեսալսողական իր տաղաւարը եւ յառաջիկային, այս տաղաւարին մէջ պատրաստուած մեր հաղորդումները հետեւողականօրէն պիտի սփռենք»:

Մոնթէալի մէջ տեղի ունեցաւ Համազգային Քեպլէզի «Սանահին» մասնաճիւղի «Անի» Պարախումբի «Գարնանային ծաղիկներ» ելոյթը



Շաբաթ, 17 Մայիս 2025–ին, Մոնթրէալի հայ գաղութը ապրեցաւ յուզիչ ու խանդավառ պահեր: Արդա–րեւ՝ Collège Regina Assumpta–ի Mar–guerite Bourgeois հանդիսասրահէն ներս տեղի ունեցաւ Համազգային Քե–պլէզի «Սանահին» մասնաճիւղի «Անի» Պարախումբի կրտսերներու «Գարնա–նային ծաղիկներ» ելոյթը, պարուսոյց Լեւոն Արապեանի գեղարուեստական ղեկավարութեամբ:

Բացման խօսքը կատարեց «Անի» Պարախումբի յանձնախումբի ատե–նապետուհի Կարին Սարգիսեան: Ան բարի գալուստ մաղթելէ ետք ներկա–ներուն, շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր անոնց, որոնց անձնուէր ճիգե–րուն շնորհիւ կարելի եղած էր իրակա–նացնել սոյն ելոյթը: Ան նաեւ երախ–տագիտութեան խօսք փոխանցեց բոլոր ծնողներուն՝ իրենց վստահութեան եւ համագործակցութեան համար:

Ապա հերթաբար բեմ բարձրացան տարբեր տարիքներու խումբեր (ընդա–մէնը տասը) ներկայացնելով հայկական գաւառական թէ՛ արդիական զանազան պարեր: Իւրաքանչիւր խումբ (սկսեալ 5 տարեկանէն) պատրաստած էր երկու պար: Յաջորդաբար ներկայացուեցան Քոչարի, Ագապի, Թամգարա, Հանինա, Գեղցի, Կոմիտասի չորոր, Իշխանաց պար, Լուծթի, Էրզրումի չորոր, Կա–կաչներ, Գող պար եւ Սասնայ պարերը:

Խիստ հետաքրքրական էր տեսնել իւրաքանչիւր խումբի տարիքին հա–մեմատ ընտրուած պարերն ու գունա–գեղ տարազները: Ամենափոքրիկները իրենց մատղաշ տոտիկներու քայլերով ու կլոր թաթիկներու շարժումներով մեծ ուրախութիւն պատճառեցին հոծ բազմութեան: Խումբերու տարիքնե–րը հետզհետէ բարձրանալով յստակօ–րէն երեւան կու գային իւրաքանչիւրին տարած ժրաջան աշխատանքն ու յա–ռաջացումը: Շարժումները կը դառնա–յին համեմատաբար աւելի հաւասար ու համաչափ, աշխոյժ քայլերը՝ աւելի կայտառ, իսկ աղջիկներուն նուրբ շար–ժումները ա՛լ աւելի հեզ ու վայելուչ:

Բոլոր պարողներուն դէմքերէն կը հոսէր հրճուանք ու հպարտութիւն: Հոն կը ցոլանար ուրախութիւն եւ սէր: Հո՛ւս է որ պէտք է անդրադառնալ «Անի» Պարախումբի գեղարուեստական ղե–կավար ու պարուսոյց Լեւոն Արապեա–նի կարեւոր դերին: Յստակ է, որ պրն. Արապեան ոչ միայն կը փոխանցէ հայ–կական պարի ցուցմունքներ այս երի–տասարդ սերունդին, այլեւ ան ամբողջ նուիրումով կ’արթնցնէ սէրը՝ հայկա–կանին հանդէպ:

Ելոյթի աւարտին խօսք առաւ Համազգային Քեպլէզի «Սանահին» մասնաճիւղի ատենապետ Ռուբէն Սար–գիսեան՝ շնորհաւորելով յանձնախում–բը, որ հսկայական աշխատանք տարած էր բեմ բարձրացնելով 230 փոքրիկ ու պատանի: Ան նաեւ երախտագիտու–թեան խօսք յայտնեց կամաւորներու մեծ բանակին (կազմուած մեծ մա–սամբ «Անի» Պարախումբի երէցներու անդամներէն), որ բեմին ետին կ’աշ–խատէր ի շահ ելոյթին յաջողութեան: Երեկոյն վերջ գտաւ Գանատայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տէր Բաբգէն Արք. Չարեանի գնահատական խօսքով ու աղօթքով:

Անհրաժեշտ է անդրադառնալ ու շեշտել, թէ Համազգայինի «Անի» Պա–րախումբը լոկ պար ուսուցող հաստա–տութիւնն մը չէ: Ան ունի շատ աւե–լի մեծ ու կենսական առաքելութիւն: Այսպէս՝ երբ հայ փոքրիկը կամ պատա–նին հայկական տարազ հագած բեմ կը բարձրանայ եւ հայկական երաժշտու–թիւն լսելով ազգային պար կը պարէ, անոր մտքին ու հոգիին մէջ կը գրոշմ–ուի հայկականութիւն, նուրբ ճաշակ եւ յարգանք՝ որակաւորին ու գեղեցիկին հանդէպ: «Անի» Պարախումբը կ’երաշ–խաւորէ Մոնթրէալի հայ գաղութին գոյատեւումը՝ պատրաստելով պատաս–խանատու եւ հայրենասէր հա՛յ երիտա–սարդներու բանակ մը:

Բոլորի՛ն վարձքը կատար:

Փաթիլ Հարպոյեան

Մոնթէալի մէջ տեղի ունեցաւ արժանթինահայ գրող Խաչիկ Տէր Ղուկասեանի «Սահմանելի» գիրքին ներկայացումը

Կազմակերպութեամբ Համազ–գայինի Քեպլէզի «Սանահին» մաս–նաճիւղի Գրական յանձնախումբին, Հինգշաբթի, 15 Մայիս 2025–ին, երե–կոյեան ժամը 7:30–ին, Մոնթրէալի Հայ կեդրոնի «Ահարոնեան» սրահէն ներս տեղի ունեցաւ արժանթինահայ գրող Խաչիկ Տէր Ղուկասեանի «Սահմանե–լի» գիրքին ներկայացումը, ներկայու–թեամբ Սուրբ Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տէր Գառնիկ Ա. Քհն. Գոյունեանի, Համազգայինի Կեդրոնական վարչու–թեան անդամ Լորիկ Սապունճեանի, Գանատայի Շրջանային վարչութեան անդամներ Թամար Շահինեանի, Մա–րալ Պէրպէրեանի եւ Ծովիկ Կուտեանի, վարչութեան ներկայացուցիչ Ռուբէն Սարգիսեանի եւ անդամներու, ինչպէս նաեւ խումբ մը համազգայնականներու եւ գրասէրներու:

Ներկայացման բացումը կատա–րեց Համազգայինի Քեպլէզի «Սա–նահին» մասնաճիւղի Գրական յանձ–նախումբի ներկայացուցիչ Նանոր Մնապեան, որմէ ետք Համազգայինի «Բագին» պարբերականի խմբագիր Սոնիա–Սանան Քիլեճեանի գրուցավա–րութեամբ սկիզբ առաւ գիրքին հեղի–նակ, գրող, հրապարակագիր եւ միջազ–գայնագէտ Խաչիկ Տէր Ղուկասեանի հետ մտերմիկ գրոյցով գիրքին ներկա–յացումը:

Զրուցավարը նախ անդրադար–ձաւ հեղինակին գրական առաջին հրա–պարակումներուն, որոնք լոյս տեսած էին Պէյրութի Նոր Գրականութիւն խմբակին հրատարակած «Սէր» հատո–րին մէջ եւ ըսաւ. «Յիշեցի Նոր Գրա–կանութիւնը եւ Սէրը, որովհետեւ այս հատորին մէջ տեղ գտած "Քայքայումի մը առանձնութիւնը" առաջին գրու–թեան մէջ գրողը կ’ապրի բառերով միայն ու կը փորձէ քայքայումի մը առանձնութիւնը պեղել՝ ո՞վ, ո՞ւր, ե՞րբ հարցադրումներով, որոնք կու գան

այդ հատորէն, գրուած 1986–ին եւ լոյս տեսած 1988–ին»:

Զրուցավարը այլազան հարցում–ներով փորձեց բացայայտել գրողին նե–րաշխարհը, միջավայրի ազդեցութիւնը, յուզաշխարհը, լեզուն, ոճը, բառերու աղբւսը, այլ գրողներէ տպաւորու–մը, բանաստեղծութեան բնորոշումն ու քաղաքականութեան հետ կապակցու–մը:

Հեղինակը թէ՛ գրուցավարին եւ թէ՛ ներկաներուն հարցադրումներուն պատասխանեց սպառիչ լուսաբա–նութեամբ եւ ըստ կարելւոյն թարգ–ման հանդիսացաւ իր գրութիւններուն շուրջ ներկաներուն համար անիմանա–լի կէտերուն մասին իր մտածումնե–րուն եւ շարժառիթներուն: Ան իր գրոյ–ցի աւարտին անդրադառնալով գրա–կանութեան եւ քաղաքականութեան առնչութեան ըսաւ. «Գրողը ամէն ինչէ՛ առաջ պէտք է մտածէ լաւ գրելու մա–սին, գեղարուեստականին հասնելու մասին, եւ նոյնիսկ եթէ կտորներ կան, որոնց քաղաքական գաղափարները չենք բաժնեք, բայց միեւնոյն ժամանակ շատ գեղեցիկ են, ինչպէս օրինակ Չա–րենցի «Ամբոխները խելագարուած»ը. այսինքն բնաւ խելագարուելու տրա–մադիր չեմ այդ ամբոխներուն նման, ոչ ալ այդ խելագարուած ամբոխ–ներուն աշխարհին բերած աղէտին կը հաւատամ, բայց կտորը որքան որ գաղափարախօսական է քաղաքականօ–րէն, բայց նաեւ բացառիկ ստեղծագոր–ծութիւն է»:

Ներկայացման ընթացքին պար–բերաբար գիրքէն ընթերցումներ կա–տարեցին Լորիկ Սապունճեան, Յարութ Չուլճեան, Նանոր Մնապեան, Զեփիւռ Ասատուրեան, Բաֆֆի Աճէմեան եւ Ծովիկ Սարեան:

Աւարտին տեղի ունեցաւ գիրքի մակագրում հեղինակին կողմէ, ինչպէս նաեւ պատշաճ հիւրասիրութիւն:

Սոնա Թիթիզեան Կէտիկեան

Կազմակերպութեամբ ՀՕՄ–ի Գեմպրիճի «Մեղրի» մասնաճիւղին տեղի ունեցաւ Մայրերու օրուան տօնակատարութիւն

ՀՕՄ–ի Գեմպրիճի «Մեղրի» մասնաճիւղը կազմակերպեց իր աւանդական Մայրերու օրուան ձեռնարկը, Ուրբաթ, 9 Մայիս 2025–ին, երեկոյեան ժամը 7:00–ին:

Ատենապետուհի Մարալ Պետիրեանի բարի գալուստի խօսքէն ետք, Քանի Թիթիզեան անգլերէնով ընթերցեց դասախօս Նաթալի Կէօքչէնեանի ամփոփ կեն–սագրականը:

Դասախօսը մեկնաբանեց «THE WELL–SPOKEN WOMAN – Ճարտարա–խօս Կինը» Գիրքին բովանդակութիւնը, որուն նպատակն է պատրաստել կիները, որպէսզի անոնք ինքնավստահ եւ ազդեցիկ ձեւով իրենք գիրենք ներկայացնեն հանրութեան:

Ան պարզեց հետեւեալ կէտերը, մեր ամէնօրեայ կեանքէն օրինակներ տալով, կենցաղագիտութեան, կեցուածքի, խօսակցական ոճի, քաղաքավար մօտեցումի ու–րիշներու նկատմամբ եւ այլն.

- Ինչպէ՛ս կին մը իր գաղափարները պարզ եւ արդիւնաւոր ձեւով կրնայ արտայայտել:
- Ինչպէ՛ս կին մը միշտ պատրաստ ու ներկայանալի կրնայ ըլլալ:
- Ինչպէ՛ս կին մը իր գաղափարները վստահութեամբ կրնայ արտայայտել:
- Ինչպէ՛ս կին մը հանրութեան մէջ խօսելու մարմաջը կրնայ յաղթահարել:

Աւարտին ատենապետուհի Մարալ Պետիրեան ծաղկեփունջ մը նուիրելով շնորհակալութիւն յայտնեց դասախօսին:

Ապա գաղութիս հովիւ Արժանապատիւ Տէր Նշան Քհն? Մանուկեան իր խօս–քին մէջ ըսաւ. «Մեծ ուրախութիւն է հայ մայրերու հետ գտնուիլը այսօր: Մեր մայրերը որքան արժեւորենք, որքան մեծարենք քիչ է, անոնք ունին զանազան յատկութիւններ, Անոնք հրաշագործ կիներ են: Մայրութիւնը առաքելութիւն է, սուրբ եւ ծանր պարտականութիւն, մեզի ծնունդ կու տան, կը դաստիարակեն, քա–ղաքավարութիւնն կը սորվեցնեն, կըթուլիւն կը փոխանցեն, սերունդ կը կերտեն»:

Ան իր խօսքը աւարտեց Յովհաննէս Շիրազի «Մայրս» բանաստեղծութեամբ: Հիւրասիրութեան ընթացքին գեղարուեստական յայտագրով հանդէս եկաւ Ալին Պչաքճեան: Որմէ ետք օրուան բախտաւորը հանդիսացաւ դասախօս Նաթալի Կէօքչէնեան, օրուան կարկանդակը հատեցին երիցագոյն Բրաբրոն Գապաճուզեան եւ կրտսերագոյն Մարինա Սեփէթճեան մայրերը: Ապա բազմաթոռնիկ մեծ մայր Համեստ Անթունեանը ստացաւ ծաղկեփունջ մը:

Սալիի Քելէշեան

ՀՈՐԻԶՈՆԻ ԿԼՈՐ ՍԵՂԱՆԻՆ ԾՈՒՐԶ

ՅիսուՄ տարի եւ ամեւի

Բ.

Ինչպէս գրած էինք մեր մախորդ թիւով, Սուրբ Յակոբ ազգային վարժարանի (ՍՅԱՎ.) 50-ամեակին առթիւ կայացաւ սոյն զրոյցը մասնակցութեամբ տնօրէնուհիին՝ Լորի Ապրաքեանի եւ հայերէնի դասաւանդների՝ մանկապարտէզի Մաղիկ դասարանի ուսուցչուհի Սոնիա Բաբախեանն-Գուգունեանի, մախարթարանի Գ. եւ Դ. կարգերու ուսուցչուհի Զեփիւռ Հանեան-Ասատուրեանի եւ երկրորդականի ուսուցչուհի Լորիկ Սապուննեան-Մատուրեանի։

Լորիկ – *Ես ամէնէն նորն եմ, բնականաբար երկրորդականի պարագային, պէտք է ըսել որ ինչպէս Զեփիւռը նշեց, գլխաւորաբար մենք նիւթերու հարց ունինք։ Օրինակի համար՝ 10–րդ դասարանի պարագային ունինք ծրագիր մը որ իրապաշտ սերունդով կը սկսի. կ’անդրադառնանք ընկերային հարցերու. եկուր այս մասին գտիր քու սովորական դասաւանդելիք նիւթդ ամրագրող, անոր հետ յարակից ընթացող տեսանիւթ, լսատեսողական նիւթ։ Շատ կը պատահի, որ եթէ նոր գրող մըն է, որ կը ներկայացնեմ եւ եթէ արեւելահայերէնով տեսանիւթ մը գտայ, ձայնը կ’անջատեմ եւ ե՛ս կը պատմեմ՝ համադրելով նկարը ձայնին հետ, բայց անշուշտ շատ աւելի իտէլական պիտի ըլլար, եթէ մենք ունենայինք պատրաստ նիւթեր։ Մի մոռնաք նաեւ, որ մենք ունինք ուրիշ գլխաւոր մեծ հարց մը ինչ կը վերաբերի Գանատայի եւ Քեպէզի ընկերութեան, որովհետեւ անգլերէն եւ ֆրանսերէն նիւթերու զուգահե՛ռ կը փորձենք դասաւանդել, երբ այդ նիւթերուն մէջ իրենք կ’անդրադառնան ներկայ 21–րդ դարու ընկերութեան հարցերուն, մենք դիմացը նոյնը չունինք հայերէնով։*

Նոյնպէս, օրինակ, երբ պիտի անդրադառնանք երիտասարդութեան հարցերուն, ստիպուած ենք աշակերտներուն տրամադրել որոշ բառամթերք մը կամ ստեղծել նոյնիսկ։ Անցնող օրուան ընթացքին ամբողջ նահանգին մէջ բռնածաղրի դէմ օր էր, եկէք հիմա այդ մասին նիւթ գտէք հայերէնով։ Նոյնը՝ ամբողջ արհեստագիտութեան պարագային. պատանեկան տարիքի աշակերտները տեւաբար կապուած են ընկերային հաղորդակցութեան ցանցերուն, ես չեմ կրնար իրենց տալ 10 էջնոց բան մը եւ ըսել՝ գացէ՛ք կարդացէ՛ք. անպայման պէտք է հետը տեսանիւթը ըլլայ։ գլխաւոր դժուարութիւնը մեզի այդ է։

Վ.Ա. – Իսկ կը քաջալերե՞ք որ հայերէն գրեն գործիքներուն վրայ, որովհետեւ այդ ալ հարց է, նոյնիսկ հայերէն գիտցող շատ մարդիկ միայն լատինատառ կը գրեն, կ’աշխատի՞ք այդ ուղղութեամբ։

Լորիկ – *Ուրեմն կան աշակերտներ, որոնք կը նախընտրեն շարագրութիւնը document–ով տալ, ես շատ յաճախ կ’ուզեմ ձեռագիր կարգալ, ձեռագիր տեսնել, բայց կան նաեւ աշխատանքներ, որ կ’ուզենք, որ իրե՛նք մեքենագրեն, այսինքն՝ վարժուին հայերէն շարագրելու։*

Լորի – *Կ’երկրորդեմ ըսուածները։ Կը կարծեմ նաեւ, թէ հարցերէն մէկն ալ այն է, որ պզտիկներուն պէտքերը կը տարբերին ժամանակին ընթացքին, եւ մենք որպէս ազգային վարժարան միշտ պարտաւորութիւնը կը զգանք, որ փորձենք ընկերակցիլ նաեւ այդ դժուարութիւն ունեցող աշակերտներուն, ընտանիքներուն, բայց շատ մը դպրոցներու մէջ կա՛ն յատուկ մասնագէտներ, մեր քով այդ մասնագիտութիւնը չկայ։*

Վ.Ա. – Դուք բոլո՛րդ մասնագէտ էք...

Լորի – *Տարիներու ընթացքին մենք բաւական աշխատեցանք ծրագրի մը վրայ, որ քայլ պահէ տեղական պետական կրթական ծրագրին հետ, այսինքն՝ որ մեր դպրոցի ծրագիրը չըլլայ պարզապէս գիրքի մը բովանդակութիւնը, այլ հիմնուի իսկական կարողականութիւններու վրայ, եւ երբոր աշակերտը ֆրանսերէնի մէջ որոշ թեմա մը կ’առնէ, կամ քերականական որոշ օրէնք մը կը սորվի, կարելի եղածին չափ անշուշտ հայերէնի մէջ նոյնը ըլլայ, որովհետեւ պզտիկներուն համար այդ աւելի դիւրին է. երբոր ֆրանսերէնով կը սորվին մակբայ մը շատ աւելի արագ կրնան այդ կապերը ստեղծել հայերէնով եւ անգլերէնով։ Ուրեմն շատ կը փորձենք այդ տարբերութիւնը չզգացնել մեր աշակերտներուն, որպէսզի չկարծեն, թէ հայերէնը երկրորդական լեզու է իրենց համար, մինչդեռ տեղ–տեղ ակնյայտ է այդ, որովհետեւ չկան կամ տակաւին չունինք անհրաժեշտ նիւթերը հայերէնով։ Թեմաներ կան որ համաշխարհային կը համարուին, բոլորին սրտին կը խօսին, օրինակ՝ Բաֆֆիի բոլոր գիրքերը որ մեր աշակերտները կը կարդան, չա՛տ կը սիրեն եւ կ’ապրին այդ գիրքերուն հետ։*



Սոնիան, Զեփիւռը, Լորիկը, գրուցավարը եւ Լորին

Բայց եւ այնպէս երբոր կ’անցնինք սիրային պատմութեան մը, չենք գտներ համապատասխան նիւթերը։ Տիկին Զեփիւռը չըսաւ, շատ գեղեցիկ աշխատանք մը ըրած է աշակերտներուն հետ, որ ձայնագրուեցաւ ալ. շարագրել բանջարեղէնի ըմբոստութիւնը։ Գիրքը կարդացին, յետոյ ստիպուեցան գրել բանջարեղէնի վրայ հանելուկներ, կատարեցին արձանագրութիւններ, եւ երբ կը լսես զանոնք, կ’անդրադառնաս, որ իրենց հաճոյքը ակնյայտ է։ Զանք կ’ընենք անպայման հո՛ն հասնելու, բայց ճամբան երկար է եւ արդէն ուշ ենք։

ԶԵՐ ԹԵԼԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Երրորդ հարցումովս կ’ուզեմ լսել իրենց թելադրութիւնները՝ աշխատանքը բարելաւելու ի խնդիր։

Սոնիա – *Մաղիկ դասարանին մէջ շատ կ’երգենք, որովհետեւ Անահիտ Սարգիսեանի գիրքերու շարքը կը գործածենք, բայց տօնական առիթներուն, օրինակ՝ Վարդանանցի մասին, երբ կ’ուզեմ բան մը սորվեցնել, չունիմ մանկական արտասանութիւն մը, միայն «Հայրի՛կ, ըսէ՛ ո՛վ է Վարդան»–ը կայ, եւ շատ ձանձրացուցիչ կը դառնայ ամեն տարի նոյն արտասանութիւնը սորվեցնել ու լսել։*

Գիտէք, երբ հայկական տօներ ըլլան, մամաները շատ կը սիրեն որ պզտիկները արտասանեն...

Զեփիւռ – *Գիտեմ թէ ինչ որ խօսուեցաւ, Լորիկը ըսաւ, կան նախ աշակերտներուն մակարդակի տարբերութիւնները. անցեալին գիտէինք, թէ աշխատասէր, միջակ եւ ծոլլ էին, կամ տկար, հիմա 6 մակարդակի կրնամ բաժնել դասարանը, նոյնիսկ 8 կամ 14... Մենք օգնութեան պէտք ունինք դասարանին մէջ, որպէսզի իբրեւ ուսուցչի՝ հանգիստ ըլլայ խիղճս, եւ ես 25 աշակերտներէս իւրաքանչիւրին իր արդար իրաւունքը տամ։ Երբ դասարանին մէջ կը տեսնեմ գերազանց աշակերտս նստած էր սպասէ, որովհետեւ ես յաւելեալ ժամանակ պէտք է տամ կարգապահական կամ ֆիզիքական կարիքով աշակերտի մը, կամ անդին հայերէն չգիտցող աշակերտ մը ունիմ... Լուծումները կան, բայց արմատական օգնութիւնը շատ աւելի կարեւոր է։*

Ես առաջարկ մը ունիմ, որ դասարան մը բացուի ամեն մէկ մակարդակի համաձայն, եւ ուսուցիչ մը զբաղի յատուկ պարագաներ ներկայացնող աշակերտներով։ Ես բացարձակապէս չեմ ուզեր հայ աշակերտ մը դպրոցէն դուրս մնայ, բայց եթէ ես որպէս կազմակերպուած դպրոց չեմ կրնար օգտակար դառնալ այդ աշակերտին, ես արդար չեմ այդտեղ, եւ այդ աշակերտը յանցանք չունի, եթէ ինքը այդպէս է։

Լորիկ – *Իմ պարագայիս թելադրանքէ աւելի մաղթանք է, որովհետեւ գիտեմ ինչ են պայմանները եւ գիտեմ երկրորդականի մէջ որքան ծանրաբեռնուած են իրենց դասանիւթերով եւ պետական քննութիւններով, բայց շատ աւելի լաւ պիտի ըլլար, եթէ մեր աշակերտները իրենց սորվածը կարենային արտայայտել. օրինակի համար՝ երբ թատերախաղ կը կարդանք կարենանք այդ թատերախաղը իսկապէս բեմականացնել։ Մկնճան կը սիրեն Մուշեղ Իշխանի «Մեռնիլը որքան դժուար է» թատերախաղը, որ ուղղակի կ’ուզեն բեմականացնել, նոյնիսկ իրենք իրենց մէջ, սակայն այդ մենք միայն ընթերցումի ճամբով կ’ընենք, բայց երեւակայեցէք ինչ ուրախութեամբ պիտի ներկայացնէին զայն՝ քանի մը կարողականութիւն միասին դնելով բեմին վրայ։*

Զեփիւռ – *Հոս կ’ուզեմ պզտիկ բան մը աւելցնել.*

մեր երիտասարդները սորվին հայերէնով սիրե՛լ, աղջիկ տղայ սէ՛ր արտայայտել. չեն գիտեր, որ մենք ինչ գեղեցիկ երգեր ունինք, որ եթէ այդ երգը երգես, կրնաս ըսել այդ աղջկան «դուն որքան գեղեցիկ ես»։

Լորիկ – *Մենք սիրային նամակ գրելու աշխատանք մը ըրինք ճիշդ այդ շաբաթը որ Սուրբ Սարգիս եւ Վալընթայնը էր, սիրային նամակ գրել եւ այս աշակերտները ելան ամեն մէկը իր ծնողքին գրեց այդ սիրային նամակը։ Ըսի այս փախուստի ձեւ է, 15–16 տարեկան տղա՛ք էք, պէտք է գիտնաք ձեր զգացումները արտայայտել. աւելցուցի, որ լաւ, հայրենիքիդ ալ կրնաս գրել, հայրենասիրութիւնն ալ սէր է, երեսիս նայեցան։ Բայց քանի մը հոգի մարտահրաւէրը ճիշտ ձեւով ընդունած եւ շատ աղուոր գրած էին եւ տակն ալ նշած, թէ տիկի՛ն, չկարծես որ իրական է, ասի երեւակայական է...*

Կրնա՞մ բան մըն ալ աւելցնել. Գիտեմ, որ թէ՛ միութիւնները, թէ՛ դպրոցը գիրար կը յարգեն, իրարու տեղ կու տան, մենք նոյնիսկ ուշադրութիւն կ’ընենք, որ երբ աշակերտները բանակումի պիտի երթան, յաջորդ օրը գրաւոր չենք պահանջեր, այսինքն այդ սերտ գործակցութիւնը կայ, բայց նաեւ հայերէնախօսութեան այդ ամբողջ աշխատանքը, որ մենք դպրոցէն ներս կը փորձենք ընել, պէտք է ընեն նաեւ այդ միութիւնները, որոնք ունին դպրոցական տարիքի անդամներ, պէտք է իրենք նախանձախնդիր ըլլան, որ իրենց պատասխանատուները մայրենի լեզուով արտայայտուին։ Նոյնն է պարագան նաեւ ծնողներուն, որոնք, օրինակ, երբեմն կը կարծեն, թէ իրենց զաւակը եթէ ՀՄԸՄ զրկեցին կամ Սուրբ Յակոբ, վերջացաւ իրենք ընելիք չունին։ Երբ երեխաները դպրոց կը ձգեն եւ իրենց բարի օր կը մաղթեն, այդ հայերէնո՛վ ընեն, մանաւանդ երբոր գիտես, թէ հայր ու մայր հայ են, հայախոս են։ Դպրոցը որքան ալ փորձէ հրաշք մը ընել, զաւակը վերջ ի վերջոյ տուն պիտի վերադառնայ։ Բոլորէն պէտք է խնդրենք հայերէն խօսելու այդ ճիւղը ընել, որպէսզի գործը դիւրին ըլլայ բոլորիս համար։

Լորի – *Կարծեմ շատ բաներ ըսուեցան, խօսեցանք արդիական նոր գործիքներ, վիտէոներ, որ պզտիկներուն հայերէնը աւելի դիւրին եւ չօշափելի դարձնեն դասարանէն դուրս։ Կը կարծեմ, թէ պատճառը, որ անգլերէնին կը դիմեն այն է, որ իրենց լեզուական աշխարհը անգլերէն դարձած է Youtube–ը, Tik tok–ը անգլերէն են, ուրեմն պէտք է փորձենք հոն թափանցել, – ինչպէ՞ս, չեմ գիտեր, – բայց հոն է, որ շատ աշխատանք պէտք է տարուի, որպէսզի «Happy birthday» երգելու տեղ երգեն «Շատ տարիներ քեզի» կամ «Բարի տարեդարձ»։*

Միւսը անշուշտ նիւթականի պակասն է. գաղափարները կան եւ մեր անձնակազմը խենթանալիք է, չուենցածովն իսկ ինչե՛ր կ’ընէ, բայց եթէ քիչ մը աւելի նիւթական միջոցներ ունենայինք, վստահ եմ, շատ աւելի բան պիտի կարենայինք ընել։

Վ.Ա. – Մեծապէս շնորհակալ եմ բոլորիդ։ Կը յուսամ ձեր ձայնը կը լսուի, եւ ինչպէս միշտ, այս առթիւ ա՛լ աւելիով մեր համայնքի անդամները լայն կը բանան իրենց քսակները...

(Շնորհակալութիւն Սոնա Թիթիգեան–Կէտիկեան–նին, որ կատարեց ձայնագրութեան արտագրումը, որմէ ալ կարելի եղաւ խմբագրել այս զրոյցը։)

ՎՐԷԺ-ԱՐՄԷՆ
(Շար. 2 եւ վերջ)

Armenian Catholic Patriarch meets Pope Leo XIV, discuss Middle East and Lebanon visit



BEIRUT — The Press Office of the Armenian Catholic Patriarchate issued the following statement:

Patriarch Raphael Bedros XXI Minassian, Catholicos-Patriarch of Cilicia of the Armenian Catholics, visited His Holiness Pope Leo XIV in a meeting held at the Apostolic Palace in the Vatican.

During the meeting, an in-depth discussion took place regarding the situation of the Armenian Catholic Church and the challenges it faces during this critical period. The conversation also covered urgent issues affecting Lebanon and the broader Middle East, amid the ongoing political, humanitarian, and spiritual crises.

At the conclusion of the meeting, Patriarch Minassian extended an invitation to His Holiness to visit Lebanon at the earliest opportunity, emphasizing the importance of his pastoral presence in the current circumstances. Pope Leo XIV expressed deep interest in the unique coexistence between Christians and Muslims in Lebanon, stressing the need to support and strengthen it as a cornerstone for peace and stability in the region.

This encounter reflects the profound spiritual partnership between the Holy See and the Armenian Catholic Church, and their shared commitment to the message of hope and unity in the face of challenges.

Armenia’s shadow economy equals a fifth of GDP, half of what it was in the last decade

YEREVAN — Armenia’s ongoing shadow economy is estimated to be equal 20 percent of the country’s gross domestic product — a key indicator of a nation’s economic performance.

According to head of Armenia’s State Revenue Committee Eduard Hakopyan, who revealed the estimation on May 22, there is around 200 billion to 300 billion drams (almost \$1 billion) that are circulated outside of Armenia’s legitimate economic earnings, which are taxed and from which the government derives its revenues.

Hakopyan claimed that the current figures are significantly lower than what the estimated percentage has been, arguing that the current government has significantly decreased the amount of money flowing into the country from outside sources. He did not report on the population shifts during the same time period that can have an impact on the numbers.

“There are different estimates for the ‘shadow’ economy. For example, five to seven years ago it was as high as 35-40 percent. The Statistical Committee last estimated the size of the ‘shadow’ economy at 22 percent in 2022. Now, according to different experts’ estimates, it is about

20 percent,” Hakopyan said at a press conference.

SO-CALLED SHADOW ECONOMY INCLUDES FUNDS SENT BY RELATIVES LIVING ABROAD

The so-called shadow economy is estimated to include funds being sent from relatives of Armenian residents living abroad. This “income” generally is not reported and individuals receiving these sums do not pay income taxes.

“Currently, the SRC and the Ministry of Finance has estimated the ‘shadow’ revenues to be at 200 to 300 billion drams. A few years ago these figures were two to three times higher,” Hakopyan said, adding that it is extremely difficult to calculate those amounts in the agriculture and jewellery sectors.

According to the SRC data, from January to April 2025 the turnover unsanctioned revenue was at 84 billion drams (more than \$ 200 million), the growth compared to the same period of 2024 amounted to 146 percent. At the same time, tax revenues for January to April increased by 14.5 percent or 120 billion drams (around \$300 million) compared to the same period last year.

U.S. working to stop Azerbaijani invasion of Armenia, Rubio says

WASHINGTON — Secretary of State Marco Rubio told House Foreign Affairs Committee members on May 21 that the United States is actively working to prevent an Azerbaijani invasion of Armenia.

The statement was made in response to bipartisan calls from Representatives Jim Costa and Chris Smith to enforce Section 907 restrictions on U.S. military aid to Azerbaijan and secure the immediate release of Armenian hostages, reported the Armenian National Committee of America (ANCA).

“We thank Congressmen Smith and Costa for raising the urgent need for stronger U.S. leadership in holding Azerbaijan accountable for its aggression and ongoing abuse of Armenian hostages, and welcome Secretary Rubio’s constructive response – in particular his assurance that the Trump-Vance Administration is committed to preventing an Azerbaijani invasion of Armenia and ensuring the release of Armenian prisoners,” stated ANCA Executive Director Aram Hamparian.

Rep. Chris Smith, raised concerns about Azerbaijani war crimes and political hostages: “It’s very clear that after the genocide committed by Aliyev against the Armenians, there are many, many political prisoners and POWs being held... I would just encourage you to do whatever you can to get those men and women released — at least 300.”

Rubio acknowledged the urgency of the issue, stating that the U.S. is using its diplomatic presence to prioritize human rights and peace.

“The issues you raised about prisoners and human rights are critical... Azerbaijan provides us an opportunity to do that in the context of the broader peace that we’re trying to establish.”

Rep. Jim Costa urged U.S. support for Armenia and called for an end to U.S. military aid to Azerbaijan, stating: “We’ve tried to get Republican and Democratic administrations to forego the waiver on Section 907 on military aid to Azerbaijan. Finally, last year, the Biden Administration rightfully refused to issue the waiver. I think it should be permanent.”

Secretary Rubio replied, “We have not made a determination on that yet because what we are focused on now is getting them to agree to a peace agreement that does not cause them to invade a neighbouring country, Armenia,” calling an Azerbaijan-Armenia war, “destructive, counterproductive, and the last thing we need right now in the region.”

The ANCA reiterated its longstanding call for full enforcement of Section 907 of the FREEDOM Support Act, which restricts U.S. assistance to Azerbaijan until it ceases offensive force against Armenia and Artsakh.

“We continue to urge Secretary Rubio and the Trump-Vance Administration to maintain and uphold the enforcement of Section 907 restrictions on military assistance to Azerbaijan – a critical tool at our disposal to deter the very real threat of war,” stated Hamparian. “We thank our Congressional allies for their continued leadership to ensure not a dollar of U.S. taxpayer money is used to arm Azerbaijan’s genocidal regime.”

Aliyev demands Yerevan’s position on ‘Western Azerbaijanis’ return

ANKARA—President Ilham Aliyev of Azerbaijan, once again, demanded on Wednesday that Yerevan ensure the return of Azerbaijanis who lived in Armenia, in what he has been calling “Western Azerbaijan”—a direct territorial claim from Armenia.

“Armenia must express a clear position on the issue of when and under what conditions Western Azerbaijanis will be able to return to their ancestral homeland. We expect the Armenian leadership to receive representatives of the community to discuss this issue,” Aliyev said in a written statement to participants of a conference being held in Turkey on the subject.

“This issue will remain on Azerbaijan’s agenda until that

return becomes a reality,” he said. “Of course, security guarantees must also be provided to Western Azerbaijanis returning to their homeland.”

Aliyev also emphasized that Yerevan’s lack of response on the matter, “hinders the establishment of peace,” adding yet another demand to his list of preconditions for the signing of a peace treaty with Armenia, despite both sides announcing the finalization of the document’s language.

Aliyev, in the past, voiced similar demands about the so-called “Western Azerbaijanis” when he organized a forum in December on “mechanisms for the return of Azerbaijanis to their historical homeland”

which Baku says covers much of modern-day Armenia described by it as “Western Azerbaijan.”

Prime Minister Nikol Pashinyan and other government officials have characterized Aliyev’s characterization as territorial demands against Armenia.

As recently as May 13, Aliyev repeated at least two other preconditions for signing an Armenian-Azerbaijani peace treaty: the dissolution of the OSCE Minsk Group on Nagorno-Karabagh and a change of Armenia’s constitution. He expressed confidence that Yerevan will eventually fulfill both demands, despite the fact that none of these matters reportedly are contained in the language of the peace agreement.

Government prosecutes journalist over anti-Pashinyan protest coverage

YEREVAN — An Armenian journalist is facing criminal charges stemming from her coverage of angry protests that marred Prime Minister Nikol Pashinyan’s visit to the southeastern Syunik province four years ago.

Pashinyan was jeered and insulted by local residents blaming him for grave consequences of the 2020 war in Nagorno-Karabagh as he toured regional towns in April 2021. In one of those towns, Agarak, he was hounded by dozens of furious men who swore at him, branded him a “traitor” and demanded that he leave their community.

Pashinyan described the protests as a “violation of the law,” ordering Armenia’s police and National Security Service to respond to them “in a tough manner.” At least 23 people, including eight local government officials, were arrested in the following

days. Most of them were freed by courts shortly afterwards.

Pashinyan criticized those court orders in the Armenian parliament in March this year. A few days later, investigators arrested a former senior executive of a Syunik-based mining company on charges of organizing the “hooligan” protests. He is currently under house arrest.

As part of the same probe, the Investigative Committee also indicted late last week journalist Anush Mirzoyan, who worked at the regional Zangezur TV channel and provided, together with her cameraman, live coverage of Pashinyan’s disrupted 2021 trip to Syunik. The footage of the protests was retransmitted or used otherwise by multiple media outlets, including RFE/RL’s Armenian Service.

Mirzoyan was charged with assisting in what the Investiga-

tive Committee calls “hooliganism” and “disturbances.” The law-enforcement agency refused at the weekend to elaborate on the accusations strongly denied by the journalist.

According to Mirzoyan, the investigators claim that her coverage of the anti-Pashinyan protests prompted more local residents to take to the streets and join them.

“A bad precedent is being set,” the journalist told RFE/RL’s Armenian Service. “It means that if I, you or any other media organization cover a demonstration, we will not know what will happen next.”

Earlier this month, the Armenian Ministry of Justice drafted legislation that would force online media to remove content deemed slanderous by authorities.

A Mari Usque Ad Mare

CANADA AFFIRMS ITS COMMITMENT TO THE UNITED NATIONS

In a recent press declaration made by Anita Anand, Minister of Foreign Affairs, David McGuinty, Minister of National Defence, and Gary Anandasangaree, Minister of Public Safety, a new financial commitment from the Government of Canada was announced following the 2025 United Nations Peacekeeping Ministerial (UNPKM) meeting, that was being hosted by Germany in Berlin. This new financial commitment from Canada will be totalling \$40-million and will be used to continue supporting UN peace operations and peace-building efforts around the world.

“Peace operations are part of a collective enterprise that Canada has helped to shape. The men and women who carry out these operations are saving and protecting lives, pursuing peace and embodying some of the most important ideals for which the UN stands. Our support is a vote of confidence in the continuing relevance of peacekeeping, and a recognition that our nation’s interests are well served by working with others to reform and innovate in the security interventions undertaken by the UN,” said Minister Anand.

Minister McGuinty said: “In a world facing growing instability, effective UN peacekeeping is critical. This announcement demonstrates the Canadian Armed Forces’ commitment to supporting peacekeeping operations — including through specialized military training and capacity building, and expanded airlift capabilities. Peacekeeping is a pillar of global security, and Canada will continue to lead in making it stronger and more responsive.”

FEDERAL GOVERNMENT TO SAVE CANADIANS UPWARDS OF \$840

As costs of living continue to rise in Canada, then federal government is looking into way to help all Canadians combat and improve the quality of life in the county. In a recent press declaration, the Minister of Finance and National Revenue François-Philippe Champagne announced that one of the first orders of business of the legislative assembly will be to order a new plan to implement a new tax relief for Canadians, that will intern save nearly 22 million Canadians upwards of \$840 a year in 2026.

“Last month, Canadians called for change to bring down the cost of living and to put money back in their pockets. My government will be delivering that change — cutting taxes for the middle class and saving families up to \$840 a year,” said Mark Carney, Prime Minister of Canada.

“With today’s middle class tax cut, we are setting the stage for economic growth by helping hard-working Canadians keep more of their paycheques to spend on the priorities that matter most to them. Every Canadian should be able to afford necessities, feel secure, and get ahead financially—and this tax cut will help them do just that. As Canadians continue to feel the impact of ongoing challenges including trade and tariff uncertainties, they should be able to keep more of what they earn to help build a stronger future and a more resilient Canada,” added minister Champagne.

FEDERAL GOVERNMENT INVESTS IN SUDBURY

In a recent press declaration made by Viviane Lapointe, Parliamentary Secretary to the Minister of Official Languages and Associate Minister of Public Safety and MP for Sudbury and Sudbury Mayor Paul Lefebvre, a new federal funding was announced consisting of \$28-million that will aim to improve water and wastewater infrastructure in Sudbury. The funding will support new upgrades for the Lively-Walden Wastewater System within the City of Greater Sudbury. The project will include a new upgrades to a linear collection system, an expansion of the Walden Wastewater Treatment Plant and the decommissioning of the Lively Wastewater Treatment Plant.

Viviane Lapointe said: “We’ve made key investments in housing, and this support further demonstrates our commitment to ensuring Sudbury has the critical resources we need to get homes built. This funding will directly support Sudbury’s growth, ensuring that new housing developments have the necessary critical infrastructure to build and expand access. This is about building strong, sustainable communities where families can thrive.”

“We are grateful to the Federal Government for this significant investment of nearly \$28 million in the Lively-Walden Wastewater System. This critical project will unlock the potential for 3,300 new homes, supporting much-needed housing growth in this important part of our city. Strong partnerships like this are key to building a thriving, sustainable community, and we appreciate the Government of Canada’s commitment to helping us upgrade our infrastructure to meet our housing needs,” said Mayor Lefebvre.

ISHKHAN GHAZARIAN
Local Journalism Initiative Reporter

ARF Rep. participated in the Socialist International meeting in Istanbul

ISTANBUL — The representative of the Armenian Revolutionary Federation-Dashnaktsutyun (ARF) to the Socialist International (SI), SI Vice-President Mario Nalpatian, participated in the meetings of the SI Presidency, the Finance and Administration Committee (SIFAC), and the Council, held in Istanbul from May 23 to 25, 2025. These meetings addressed issues concerning the organization, which includes 132 parties from over 100 countries. The host of the SI meetings in Istanbul was Turkey’s Republican People’s Party (CHP). The Presidency and Council meetings were chaired by the President of the organization, Prime Minister of Spain, Pedro Sánchez.

In the Council meeting on May 24, which functions as the organization’s highest-level meeting during the intervals between SI Congresses, Mario Nalpatian participated in the discussion of the second agenda item: “Overcoming Violence and Conflicts, Protecting Civilians.”

Nalpatian began his speech by noting that the most frequently spoken words during this assembly were peace, democracy, rights, and human rights — terms that, among others, reflect the current global experiences of humanity.

“Experiences and widespread fears — when we witness that today, the powerful of the world are attempting to establish the supremacy of force over the rule of law. I refer to this era as the post-legality period, when within countries, laws are ignored in favour of the ruling

power of the day, and in international relations, force disregards international law, international humanitarian law, and the multilateral structure of the international system, seeking a return to a new era of empires and vassal states,” said Nalpatian.

“In the final months of 2023, the UN Secretary-General’s Special Adviser on the Prevention of Genocide, Alice Wairimu Nderitu, referring to the 1948 UN Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, raised an alarm that 75 years after the signing of the Convention, several groups remain under threat of genocide today. These include the Rohingya in Myanmar, the Tigrayans in Ethiopia, the Masalit in Sudan, the Palestinians in Gaza under Israeli occupation, and the Armenians in Artsakh (Nagorno-Karabagh), to whom the international community has not responded adequately.

“The case of Artsakh is a continuing crime. Armenians have been displaced from their millennia-old homeland by Azerbaijan, which is ignoring the ruling of the International Court of Justice to ensure the rights of the indigenous people and their safe, dignified, and collective return. Furthermore, in violation of international law, Azerbaijan continues to imprison Armenian captives and is ‘trying’ them under fabricated charges, including the leaders of Artsakh — among them our comrade and your acquaintance, Davit Ishkhanyan, whom you met and heard at this organization’s 2022 Congress.

Azerbaijan is systematically destroying the religious and cultural heritage and monuments of the Armenian people.

“At this assembly, the names of Netanyahu, Lukashenko, and Aliyev were mentioned on several occasions. And that is not accidental, because their complementary, reinforcing, and destructive actions represent the grim face of our current era.”

“We heard many words and wishes for peace from various speakers at this assembly. There was even a reference to Armenia-Turkey relations. Armenia and Azerbaijan are currently engaged in a peace process — a process about which we have disagreements and questions. Nevertheless, we seriously believe in the idea of peace. Turkey is closely following this process and is conditioning its relations with Armenia on the signing of that agreement, thereby exerting additional pressure on Armenia. However, it is worth remembering that since regaining its independence in 1991, Armenia has always pursued the establishment of diplomatic relations with Turkey without preconditions, but Turkey has refused. If Turkey genuinely wishes to contribute to the establishment of peace in the region — a peace that must be just, lasting, and stable — it must re-examine its history and acknowledge its responsibility for the Armenian Genocide committed between 1915 and 1923. Imposed peace is neither just, nor stable, nor lasting,” concluded the ARF representative.

(ARF Bureau International Secretariat)

Ascenseur  Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4
RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian



Մեր ճաշարանէն ներս կը սպասարկուին
միջին արեւելեան զանազան
ճաշատեսակներ, օրինակ՝ մէնէիշ,
պանիրով պէօրէկ, հաւու եւ կովու միսով
շաուրմա, հաւու եւ կովու միսով խորոված,
մսաշոթ, չի բօֆթէ, լման հաւու խորոված,
սուճուխ եւ այլ տեսակի աղանդերներ:

ՀԱՍՅԷ՝
1848 Lawrence Avenue East
Scarborough, Ontario M1R 2Y4

ՀԵՌԱԶԱՅՆ՝
(416) 750-7404 կամ (416) 750-7400



**NEW
LOCATION
NOW
OPEN**

**Մեր յաճախորդներուն կը յայտնենք, որ մեր նոր մասնաճիւղը կրնաք այցելել
հետեւեալ հասցեով՝**

Ghadir Meat & Restaurant
769 Southdale Road East
London, Ontario N6E 3B9

Tel: 519-668-1800
519-204-2525

CAMAM



CENTRE D'ASSISTANCE MONDIALE ARMÉNIEN DE MONTREAL



Current Fundraising Campaigns

Our goal is to assist and provide financial aid to at-risk communities around the world and help them to overcome the many hardships that they face in their native countries.

To donate online visit www.camam.org

General Donations



Aid to Artsakh



Campagnes de financement en cours

Notre objectif est d'aider et de fournir une aide financière aux communautés à risque du monde entier et de les aider à surmonter les nombreuses difficultés auxquelles elles sont confrontées dans leur pays d'origine.

Pour faire un don en ligne visiter www.camam.org

3401 Rue Olivar-Asselin
Montréal, Quebec
H4J 1L5
Canada

397 boul. des Prairies
Laval, Quebec
H7N 2W6
Canada

45 Hallcrown Place
Willowdale, Ontario
M2J 4Y4
Canada



ՀԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐՔԵՐՆ ՈՒ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐԸ

MONASTERIES AND CHURCHES OF ANCIENT ARMENIA

ՌՈՆԱԼԴ ԱԼԹՈՒՆԻ ԼՈՒԻՍԱՆԿԱՐԶԱԿԱՆ ՌԻՏՏԱԳՆԱՑՈՒԹՅՈՒՆ

A PHOTOGRAPHIC PILGRIMAGE BY RONALD ALTOON

Toronto: Friday June 13, 2025 7:30 PM,
Armenian Evangelical Church of Toronto
2600 14th Ave, Markham ON L3R 3X1

Ներկայացման լեզուն՝ Անգլերէն
Մուտքը՝ ազատ

Montreal: Saturday June 14, 2025 7:30 PM
Armenian Evangelical Church of Montreal
123 des Prairies Blvd, Laval QC H7N 2T6

Presentation language: English
Free Admission



AMAC

ARMENIAN MISSIONARY ASSOCIATION OF CANADA
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅ ԱՊՏԱՐԱՆՆԵՐՈՒԹՅԱՆ ԱՆԿԵՐՈՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ



ANI BAKERY LTD

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

Սեփականատեր՝ Արսեն Տապալադեան

Ուր կը գտնէք հայկական եւ արաբական լահմաճունի տեսակներ՝փոքր եւ բնական չափերով: Լահմաճունը կը պատրաստենք մեր չափերով եւ յաճախորդներուն պահանջքին համաձայն՝միսը իրենցմէ կամ մեզմէ: Կը պատրաստենք եւ կը ծախենք նաեւ թահինով հաց, պանիրով հաց եւ մենեիշ: Միշտ պատրաստ ենք ձեր ապսպրանքներուն գոհացում տալու ուրախ եւ տխուր առիթներով:

Address: 25 Howden Road, Unit #2, Scarborough, Ontario M1R 3C3 | Phone: (416) 285-7164

Բաց ենք շաբաթը վեց օր, կիրակի մինչեւ կէսօրէ ետք՝ ժամը 2:00 (Երկուշաբթի փակ)



2

ՀՈՐԻԶՈՆ, 2–9 ՅՈՒՆԻՍ 2025



CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE
& PHARMACY

PHARMACISTS

SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
MARAL BALIAN, PharmD, RPh
VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԵԱՆ
ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղչ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցէք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը:

Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցէ՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel : (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048



LEXUS
EXPERIENCE AMAZING

LEASE APR
FROM
2.9%*
24 MONTHS

\$597*
MONTHLY
DOWN PAYMENT
\$7,000*

CASH PURCHASE
PRICE FROM

\$50,815*



LEXUS GABRIEL ST-LAURENT

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabrielstlaurent.com
514 747-7777

*Representative lease offer based on a new and previously unregistered 2025 Lexus NX 250 AWD Signature. MSRP: \$50,815. 2.9% APR for 24 months. Monthly lease payment is \$597 plus taxes. \$7,000 down payment plus taxes. Includes: \$2,977.40 Government Fees, Delivery and Destination charge; \$100 A/C charge; \$22.50 tire tax; \$59.5 dealer administration fee; \$0.60 filters; \$0.90 lubrication oil; \$1 coolant/antifreeze; \$48.40 RDPKM fee; \$4 agent fee; as well as all other applicable fees, levies, and duties (all of which may vary by region and dealer). License, insurance, registration, and applicable sales taxes are extra. Total price with charges: \$54,442.6,000. km per year allowance; charge of \$0.20/km for excess kilometres. Lexus Dealers are free to set their own terms. Limited time offers only available to retail customers at participating Lexus Dealers. Dealer may lease for less. Dealer order/trade may be necessary (but may not be available in all cases). Conditions apply. Offer is subject to change or cancellation without notice. See your Lexus Gabriel St-Laurent dealer or visit lexusgabrielstlaurent.ca for details. Offers are effective between March 1 2025, and March 31 2025, unless extended or revised.

ՆՐԻՉՈՒՆ

www.horizonweekly.ca



MAISON
Des Nuts

Pierre Halteh

☎ (514) 910 - 0833
☎ (450) 682 - 0059

710 Bd. Curé-Labelle, Chomedey
Laval, QC. H7V2T9

Kevin Asadourian

General Manager
Directeur général
Kevin@gabriel.ca

**AUTOMOBILE
GABRIEL**
EST

7177 Boulevard Henri-Bourassa E, Montreal, QC H1E 7L8
T. : 514 218-7777
www.automobilegabrielest.com ⓘ ⓘ Automobile Gabriel Est



HONDA

Tro Bachekjian

Représentant des ventes
Véhicules d'occasion

Pre-owned
Sales Consultant

tbachekjian@gabriel.ca

Tél. : 514 327-7777

Poste : 4139

Téléc. : 514 262-8019

7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, QC H1G 6C4

www.hondagabriel.com



CONCESSIONNAIRE
DE QUALITÉ

ALYA
BIJOUTERIE
JEWELLERY

(514) 995-6555
ayla.jewellery@hotmail.com

**3678 Boulevard Saint-Martin O,
Laval, QC H7T 1A8**

An advertisement for X-Line Logistics. On the left is a small icon of a semi-truck. To its right, the text reads: "24/7 delivery services for seamless and secure shipments between Canada and the USA". Below this, a dark grey box contains the text: "Special Events, Trade Shows, Inside Delivery, Same Day Delivery, White Glove Services, Warehousing". Underneath the box, the text "Operation Manager Raffi Sevan" is enclosed in a dark grey box. At the bottom, contact information is listed: "Tel: 514-968-3281, 514-554-8039, Email: dispatch@x-line.ca", "Montreal: 4425 Boul. Poirier, St-Laurent, Qc, H4R 2A4", and "Toronto: 1149 Kennedy Road, Scarborough, On, M1P 2K8".





**ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC**

SONA LAKHTOYAN-OLIVIER
DÉPUTÉE DE / MNA FOR
CHOMEDEY

Sona.LakhtoyanOlivier.CHOM@assnat.qc.ca

450-686-0166

Serge Keuroghlian
Courtier immobilier
514-892-5649
skeuroghlian@sutton.com

Sutton
groupe sutton - excellence inc.
Agence immobilière
1555, boul. de l'Avenir bureau 100
Laval (Québec) H7S 0N5
B 450-662-3036
www.sergekeuroghlian.com

A black and white portrait of Serge Keuroghlian, a man with short dark hair, smiling at the camera. He is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt. His hands are clasped in front of him. The background is a plain, light color.

KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker

Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
Travel/Visitor Medical Insurance

11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6

Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 731-7499
Cell: (514) 927-2666

krikormar@gmail.com



**Pâtisserie
Samadi
et fils**



Tél.: 514.315.9572

1 5995, boul. Gouin Ouest, #102
Montréal, QC. H4J 2P8

Tél.: 514.507.9573

2 595, boul. de la Côte-Vertu
St-Laurent, QC. H4L 1X8

www.patisseriesamadi.ca/
zakaria@patisseriesamadi.ca

Viguen Euljekjian hospitalisé à Bakou après une grève de la faim: silence d’Erevan, colère à Erevan

EREVAN—Viguen Euljekjian, citoyen arménien et libanais détenu à Bakou depuis novembre 2020, a été hospitalisé après avoir entamé une grève de la faim dans sa prison, a annoncé sur FaceBook Mané Tandilyan dirigeante du parti «Pays à vivre». «Il a été transféré à l’hôpital et se trouve actuellement dans le service hospitalier carcéral. Et pendant ce temps, les autorités arméniennes sont occupées à préparer du café pour Aliyev», a-t-elle dénoncé, accusant le gouvernement d’inaction face au sort de ce prisonnier.

Originaire du Liban, Euljekjian s’était rendu en Artsakh le 10 novembre 2020, au lendemain de l’accord de cessez-le-feu entre l’Arménie, l’Azerbaïdjan et la Russie, pour récupérer

ses affaires personnelles. Capturé par les forces azerbaïdjanaises, il a été condamné en juin 2021 par un tribunal militaire de Bakou à 20 ans de prison pour «mercenariat», «terrorisme» et «franchissement illégal de frontière».

Sa femme, également arrêtée, avait été libérée grâce à l’intervention de Valentina Matviyenko, présidente du Conseil de la Fédération de Russie.

La détérioration de l’état de santé de Viguen Euljekjian ravive les critiques envers les autorités arméniennes, jugées passives dans la défense de leurs ressortissants détenus en Azerbaïdjan. Aucune réaction officielle n’a encore été publiée par le ministère arménien des Affaires étrangères.

(Armenews)

Le ministre français des Affaires étrangères rend hommage à la mémoire des victimes du Génocide

EREVAN—Le ministre français des Affaires étrangères Jean-Noël Barrot a visité le 26 mai le complexe commémoratif de Tsitsernakaberd à Yerevan et a rendu hommage à la mémoire des victimes du Génocide des arméniens, dans le cadre de sa visite officielle en Arménie.

Le ministre français des Affaires étrangères était accompagné du ministre arménien des Affaires étrangères Ararat Mirzoyan et de l’ambassadeur de France en Arménie Olivier Decottignies. Les ministres ont déposé une couronne et des fleurs. Le ministre français des Affaires étrangères est arrivé en Arménie pour une visite officielle le 26 mai.

Les ministres des Affaires étrangères d’Arménie et de France ont eu une réunion privée, après laquelle ils ont tenu une conférence de presse conjointe. Dans le cadre de la visite officielle du ministre français des Affaires étrangères en Arménie, 3 documents ont été signés entre l’Arménie et la France.

(Armenews)

Service militaire contre argent : un projet de loi relance le débat sur la corruption et l’égalité sociale

EREVAN — Un projet de loi controversé visant à autoriser le rachat partiel du service militaire en Arménie sera débattu en commission parlementaire. Porté par le député Hayk Sargsyan, membre du Parti «Contrat civil» au pouvoir, le texte propose aux conscrits de payer jusqu’à 24 millions de drams pour effectuer un service militaire écourté — un mois au lieu de deux ans. L’initiative, approuvée par le gouvernement, suscite de vives critiques dans la société civile, certains dénonçant une légalisation de la corruption.

Pour Hayk Sargsyan, le dispositif permettrait de lutter contre les circuits informels d’exemption, largement alimentés, selon lui, par la falsification de dossiers médicaux. Il affirme que seuls 30 à 40 % des conscrits effectuent aujourd’hui leur service, les autres y échappant via des moyens souvent frauduleux.

L’argent collecté, dit-il, irait au budget de l’État et renforcerait l’armée professionnelle.

Mais des défenseurs des droits humains, comme Nazeli Movsesyan de l’Assemblée d’Helsinki, dénoncent une mesure inégalitaire. Selon elle, le texte revient à institutionnaliser l’évasion militaire au profit des plus riches, tout en renforçant la fracture sociale. «L’armée devient une obligation de classe», affirme-t-elle.

Le Premier ministre Nikol Pashinyan lui-même avait reconnu en 2022 l’ampleur de la corruption entourant la conscription. Pourtant, une partie de la majorité reste divisée sur ce projet, déjà rejeté deux fois par le passé. Certains députés estiment que la lutte contre la corruption ne saurait passer par un système de compensation financière, mais doit s’appuyer sur la justice.

(RFE/RL)

Le Premier ministre arménien fait l’objet d’une enquête pour menaces à l’encontre de l’opposition

EREVAN—Un organisme public chargé de veiller à l’intégrité des fonctionnaires arméniens a ouvert une enquête sur les propos offensants du Premier ministre Nikol Pachinian et ses menaces d’emprisonnement à l’encontre de parlementaires de l’opposition.

Le 7 mai, M. Pachinian a insulté et menacé de «s’en prendre» aux députés de la principale alliance d’opposition, Hayastan, après que ceux-ci l’ont accusé de fermer les yeux sur les allégations de corruption visant des membres de son entourage, relayées par les médias, lors d’une séance de questions-réponses du gouvernement arménien au Parlement.

«Si nous avions donné suite aux articles parus dans les médias, nous vous aurions pendu et expulsé d’Arménie... Si je me fie aux informations relayées par les médias, je devrai vous jeter tous dans les cachots du NSS (Service national de sécurité)», a-t-il déclaré.

«Vous serez les premiers à y aller [en prison] et vous y irez», a déclaré Pachinian à l’un des députés de l’opposition, l’ancien ministre de la Défense Seyran Ohanian, lors d’une altercation qui a suivi. Il a traité Ohanian de «crétin».

Les dirigeants de Hayastan ont condamné les menaces de Pachinian comme étant illégales et ont mis au défi la procureure générale Anna Vardapetian d’agir lorsqu’elle s’est présentée devant l’Assemblée nationale le lendemain. Vardapetian, qui a précédemment travaillé comme assistante juridique de Pachinian, a répondu en répétant qu’elle ne faisait pas de «déclarations politiques».

Taguhi Tovmasian, un député de l’opposition qui n’est actuellement affilié à aucun groupe politique, a ensuite demandé à la Com-

mission arménienne pour la prévention de la corruption d’enquêter sur le comportement de Pachinian.

Le 23 mai, il est apparu que la commission avait ouvert une telle enquête le 15 mai. Une porte-parole de la commission a déclaré aux journalistes qu’elle demanderait aux personnes impliquées dans l’incident du 7 mai de présenter des explications écrites.

Pachinian encourt peu de sanctions s’il est reconnu coupable de faute professionnelle. En vertu de la loi arménienne, la commission ne peut que le censurer.

Les alliés politiques de Pachinian ont défendu sa dernière sortie, le président du Parlement, Alen Simonian, affirmant que ce sont les députés de l’opposition qui doivent présenter leurs excuses au Premier ministre. Simonian a déclaré le 8 mai que l’incident était le résultat de leur comportement «insolent».

Pachinian a perdu son sang-froid à plusieurs reprises au Parlement ces dernières années. En mars dernier, il a menacé de «jeter contre le mur» et de «piétiner» les trois anciens présidents arméniens s’ils ne cessaient pas de le rendre responsable de la chute du Haut-Karabagh. L’un des anciens présidents, Robert Kocharian, est le principal dirigeant de Hayastan.

Pachinian a affirmé à plusieurs reprises avoir éliminé la «corruption systémique» en Arménie depuis son arrivée au pouvoir en 2018. Cependant, les membres de son équipe politique sont de plus en plus accusés par les médias d’utiliser leurs fonctions pour s’enrichir, enrichir leurs familles ou leurs proches.

(RFE/RL)

Le vice-ministre iranien des Affaires étrangères voudrais «entendre de l’Arménie qu’il ne pouvait y avoir de corridor»

EREVAN — «L’Iran soutient la signature d’un traité de paix et estime que cela sera possible dans un avenir proche» a déclaré le vice-ministre iranien des Affaires étrangères, Saeed Ghatibzadeh, lors du deuxième forum international «Dialogue d’Erevan» le 26 mai, affirmant que le traité de paix aura un impact positif non seulement sur l’Arménie et l’Azerbaïdjan, mais aussi sur toute la région.

«Il doit être clair que nous n’acceptons aucun changement géographique dans la région, quel que soit le nom que nous lui donnons: le «corridor de Zangezur» ou autre. Nous soutenons tout

accord entre l’Arménie et l’Azerbaïdjan, mais cet accord doit être fondé sur le droit international, les normes et les principes de souveraineté et d’autonomie des pays. Mais il est très important de noter que rien, absolument rien, ne devrait changer le paysage géostratégique de cette région», a souligné le vice-ministre iranien des Affaires étrangères.

Il a rappelé qu’il avait récemment participé à une autre table ronde à Téhéran avec le secrétaire du Conseil de sécurité de la République d’Arménie, Armen Grigoryan, au cours de laquelle le «corridor de Zangezur» avait également été discuté.

«Mon souhait était d’entendre de l’Arménie qu’il ne peut y avoir de corridor. La logique du corridor est de couper la connexion dans la région, c’est quelque chose que nous ne voyons pas pour l’avenir de notre région», a conclu Saeed Khatibzadeh.

Rappelons que lors de la Conférence de dialogue international tenue à Téhéran, le secrétaire du Conseil de sécurité de la République d’Arménie, Armen Grigoryan, a parlé du projet appelé «Corridor de Zangezur». Il a déclaré qu’il n’y avait pas de tel projet et même pas de telle discussion.

(Armenews)

590 000 dollars volés à une agence chargée de l’application de la loi

EREVAN — Un haut responsable du Comité d’enquête arménien a été arrêté à la suite d’un vol exceptionnel de 590 000 dollars en espèces conservés dans l’un des bâtiments des forces de l’ordre à Erevan.

Cette somme aurait été confisquée à des suspects l’année dernière et conservée pendant des mois dans un coffre-fort situé au sixième étage du bâtiment qui abrite une division du comité chargée de la lutte contre la contrebande et d’autres crimes économiques.

Citant des sources anonymes, pastinfo.am a rapporté que les enquêteurs pensent qu’un intrus inconnu a utilisé une fausse carte d’identité ou une carte volée du Comité d’enquête pour pénétrer dans le bâtiment en fin d’après-midi du 20 mai, vider le coffre-fort

et s’enfuir le lendemain matin.

«Il est resté dans le bâtiment pendant environ 16 heures et a pris son temps pour voler l’argent», a écrit l’agence, incrédule.

Ce vol sans précédent fait l’objet d’une enquête menée par un autre organisme chargé de l’application de la loi, le Comité anti-corruption (ACC). L’ACC a déclaré mener «des opérations d’enquête et de recherche de preuves à grande échelle» lorsqu’il a annoncé l’arrestation moins de deux jours plus tard.

Selon des informations parues le 23 mai dans la presse, le suspect arrêté, dont l’identité n’a pas été révélée par l’ACC, serait Gor Tadevosian, le chef par intérim d’une division du Comité d’enquête. On ignore encore ce dont il est exactement soupçonné ou accusé.

Les enquêteurs ne semblent pas avoir encore identifié le voleur ni retrouvé l’argent volé dans le bâtiment situé dans le centre-ville d’Erevan et gardé par une société de sécurité privée.

On ne sait pas pourquoi le Comité d’enquête n’a pas conservé l’argent dans un endroit plus sûr. Selon pastinfo.am, quelqu’un avait déjà tenté de le voler en décembre dernier.

Varazdat Harutiunian, un avocat critique du gouvernement arménien, a déclaré que ce vol effronté mettait en évidence l’état «chaotique» des affaires au sein de l’appareil étatique du pays.

«C’est la situation dans tous les domaines de l’organisation de la vie de l’État», a déclaré M. Harutiunian au service arménien de RFE/RL.

(RFE/RL)

F2 — HORIZON, 2-9 juin 2025

ՊԱՆԾԱԾՈՒԵՑԱԻ ՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ...

2025 թռւականի մայիս 18–ը Մոնթրէալի մեր տարեգրութեան մէջ պիտի արձանագրուի որպէս անմոռանալի օր մը։

Արդարեւ, այդ օր է, որ Սերգէյ եւ Լուսինէ խաճատրեանները առինքնեցին ու հմայեցին երաժշտաւէր հասարակութիւնը, որ խուռներամ փութացած էր Pierre–Mercure համերգասրահը՝ ունկնդրելու Pro Musica ընկերակցութեան եղանակի վերջին յայտագիրը, ամբողջութեամբ կազմուած ջութակի ու դաշնամուրի սոնաթներէ՝ Ludwig Van Beethoven, no 1 en ré majeur, op. 12, no 4 en la mineur, op. 23, Claude Debussy, en sol mineur, L 140 եւ Առնօ Բաբաջանեան, en si bémol mineur, այս վերջինը նուիրուած Հայոց ցեղասպանութեան՝ որպէս բողոքի մեծ պոռթկում։

Համերգէն առաջ, քովնտի սրահի մը մէջ, երաժշտագէտ ու մշակութային ձեռնարկներու կազմակերպիչ Maurice Rhéaume տուաւ կարճ դասախօսութիւն մը՝ ծանօթացնելով եղբայր–քոյր երաժիշտները, երաժշտահաններն ու նուագուելիք երկերը։ Այնտեղ թէ տպուած յայտագրին մէջ նշուեցաւ Մոնթրէալի մէջ առաջին անգամ ներկայացուող՝ Բաբաջանեանի այդ գործը, որ նաեւ հայկական գուգուկի ալ ոգեկան ձայնեղութիւնը կը յիշեցնէ եւ ուժգնօրէն կ'արտա–յայտէ ցեղասպանութեան արհաւիրքը բայց իր աւարտով կ'ուզէ վառ պահել վերապրումի յոյսը։

Ներկայ հասարակութիւնը կը հաշուէր շուրջ 600 հոգի, հաւանաբար 400–ը՝ հայեր, որոնց ներկա–յութիւնը ապահովուած էր կազմակերպիչներուն կողմէ հայկական կազմակերպութիւններու՝ ՀԲԸՄ–ին, Թէքէեանին, Պոլսահայոց ու մանաւանդ «Համագ–



գային»–ին կատարուած դիմումով եւ անոնց քարոզ–չական աշխատանքին շնորհիւ։ Այդ աշխատանքին մէջ իր դերակատարութիւնը բերած էր երաժշտագէտ, երաժշտահան ու խմբավար Պետրոս Շուժունեան, որմէ ալ խնդրեցի ու ստացայ համերգին մասնագիտական գնահատումը։ Ահա թէ ինչ գրեց ան.

«Սերգէյ Խաչատրեանի կատարողական արուեստը իր իւրայատկութեամբ գրաւած է միջազգային բոլոր երաժշտասէր հանդիսատեսները, որովհետեւ ան անթերի է տիրապետում գործիքին, ունի նուագուող գործի կատարեալ ըմբռնում եւ նոյնքան կատարեալ մեկնաբանում։ Գործի առաջին իսկ նոտայից լսում ենք իր իսկ իւրայատուկ անհատականութիւնը ունե–

Բարեգործութիւնը հրամայական պարտականութիւն է

Սկիզբէն ի վեր շատերու համար աշխարհը եղած է անարդար. ոմանք ծնած են հարուստ ընտանիքնե–րու մէջ, մինչ ուրիշներ աշխարհ եկած՝ հաշմանդամ կամ աղքատ ընտանիքներէ։

Մարդիկ ծնած են ոչ թէ իրենց փափաքին, այլ ճակատագրին կամ ըստ բնութեան օրէնքներու պա–հանջին, անոնց մէջ կը գտնուին մարմնով ու խելքով տկարն ու զօրաւորը, անոնց մէջ կան կամքի ուժին շնորհիւ ամենաբարդ հարցերն ու կնճիռները դիւրու–թեամբ լուծող անձեր, մինչ գոյութիւն ունին նաեւ անձեր, որոնք կարողութիւնը չունին բարին ու չարը իրարմէ գանազանելու։ Եթէ մարդ աչազուրկ ծնա–նի մեղադրելի՞ Ե միթէ իր աչազրկութեան համար... անխելքն ու տկարամիտը բացարձակապէս մեղադրելի չեն իրենց վիճակուած ճակատագրին համար։

Եթէ կոյրերը իրենց ճամբուն մէջ առաջնորդե–լը նուիրական պարտք կը սեպենք, եւս մարդկային պարտականութիւն պէտք է համարենք տկարամիտ–ներուն օգնելը, որովհետեւ եթէ աչազուրկը իր բնա–կարանը տանող ճամբան տեսնելէ միայն գրկուած է, խելակորոյսը մոռթ ու խաւարին ուղիներու մէջ կը թափառի...

Եթէ քարերու մէջ սայթաքող, դէմքը պատերուն զարնող, ճամբան հայցող կոյր մը նշմարես, մեքենա–բար կը փութաս անոր ձեռք կարկառելու ու ճամբան ցուցնելու. որքան մեծ կ'ըլլայ բարկութիւնդ ու ցա–տումդ, երբ ուրիշ մը գինք կը պարսաւէ իր սայթա–քումին ու աչազրկութեան համար, իսկ երբ տեսնես առողջ մարմնով, չքաւորութենէ տառապող խեղճ աղ–քատ մը, անոր դէմ կը զայրագնիս ու կը կշտամբես զայն, առանց արդարացուցիչ պատճառ մը ընդունե–լու, նկատելով որ այդ անհատը կարիքոտ է ու առող–ջակազմ։

Հողօրհնէք... Սկիզբը էջ

Հիմնուած Investing in Canada Infrastructure Program–ի բարիքներէն ապահովեցին 3.15 միլիոն տոլար, դաշնակցային կառավարութիւնէն 1,720,400 տոլար իսկ նահանգայինէն 1,433,000 տոլար։

Թիթիզեան յայտնեց. «Այս բոլոր գումարնե–րը կրցանք ապահովել, որովհետեւ կառավարութիւնը սերտեց եւ հաւատք ունեցաւ այդ հզօր աշխատան–քին, զոր պիտի կատարենք» եւ աւելցուց, որ տակա–ւին կարիքը կայ բարերարներու, որոնք կրնան իրենց մէկ լումայով օգտակար ըլլալ սոյն ծրագրին յաջողու–թեան։ Ան պատեհ առիթէն օգտուելով յայտարարեց, թէ փափաքողներ կրնան կատարել իրենց նիւթական հայթայթումը սեղաններու շուրջ կանգնած կամաւոր–ներու երիտասարդներու մօտ կամ հետեւեալ կայքին accbeyond.com–ի միջոցաւ, կամ ուղղակիօրէն կապ–ուելով յանձնախումբին հետ՝ contact@accbeyond.com հասցէով։

Արարողութեանց աւարտին, սրտի խօսքը փոխանցեց Գանատայի Հայոց Թեմի բարեջան առաջ–նորդ Գերշ. Տէր Բաբգէն Արք. Չարեան բարձր գնա–հատելով հիմնադիր սերունդը, որոնք անցեալին արիութեամբ եւ ապագայի հանդէպ ունեցած տեսլա–կանով, կրցած էին հիմնաքարը դնել նման կեդրոնի մը, որ ներկայիս պիտի ընդարձակուի ու պիտի ծաղկի։ Սրբազան Հայրը հիմնադիր սերունդի ննջեցեալներուն հոգիներուն խաղաղութիւն մաղթեց, իսկ գործող եւ ծառայող մարդկանց, որոնք նեցուկ են ներկայ նո–րահաս երիտասարդութեան՝ ուժ, կորով եւ առողջու–թիւն։ Ան գերգնահատեց նորահաս սերունդը, որոնք նոյն թափով, նուիրումով, ծառայութեամբ եւ ոգիով կը շարունակեն անցեալի սերունդին աշխատանքը եւ հիացմունքի ու գովասանքի խօսքեր ուղղեց շինա–րարական եւ հանգանակային մասնագիտական զոյգ յանձնախումբերուն, որոնք որպէս հարազատ որդիներ այս կեդրոնին, եկած են օժանդակելու այս նուիրա–կան աշխատանքին։ Սրբազան Հայրը շնորհակալու–

ցող արտայայտման էութիւնը, որը հազուադէպ երա–ժիշտների մօտ կարելի է գտնել եւ այդ իսկ պատճա–ռով իրեն դասում են միջազգային առաջին տասի մէջ տեղ գտած մենակատար ջութակահարների ցանկում։

«Հրաշալի է նա ներկայացնում գործի ժամա–նակագրական մեկնաբանական բոլոր օրէնքները եւ գուգահեռ՝ իր իսկ տեսլականը։ Ինձ համար Սերգէյ Խաչատրեանը այն քիչ երաժիշտներից է, որ լսե–լիս թողնում է այն տպաւորութիւնը, թէ այդ պահին նուագուող գործը գրուած է յատուկ իրեն համար եւ միայն մի քանի վայրկեան առաջ դուրս է եկել երգա–հանի հետ ունեցած իր հանդիպումից...

«Գալով Լուսինէին, շատ յստակ է, որ ան ու–նի երաժշտական կատարեալ պատրաստութիւն, տի–րապետում է գործիքին, լաւ լսում է մենակատարին եւ զգում նրա ամեն մի երաժշտական նախադասու–թիւնը, լուծուելով անոր հետ՝ վերարտադրում մի հի–անալի երաժշտական պատկեր։ Իմ տեսանկիւնից՝ նրա մեկնաբանութիւնը այնքան կայուն է ու ազդեցիկ, որ կարծես մենակատարի մէջքին մի ամբողջ նուագա–խումբ է նստած...»։

Բոլորս լաւապէս զգացինք քոյր–եղբօր այդ նոյ–նացումը, համատեղումը։

Անոնք յայտագրի աւարտին մեզի շնորհեցին նաեւ Կոմիտասի «Ծիրանի ծառ»–ի այնքան իւրայա–տուկ եւ հոգեհարազատ ունկնդրութիւնը։

Երկար կեանք ու նորանոր նուաճումներ կը մաղթենք իրենց՝ ի պանծացումը հայ մշակոյթին ու հայութեան։

ՎՐԷԺ-ԱՐՄԷՆ

կը ստանան անոնց աւելցուքներէն...։

Արդա՞ր է միթէ որ մեծահարուստը տեւաբար ճոխ սեղաններու առջեւ նստած յոյժանայ ու անմար–սողութենէ տառապելով հիւանդանայ, ու իրեն մօտ տառապող աղքատը անօթութենէ մարի...։

Հարուստը հրաւիրուած է աղքատին օգնելու ոչ միայն կրօնական հրամաններուն, աստուածա–յին օրէնքներուն եւ կամ քաղաքային կանոններուն հնազանդելով, այլ միաժամանակ վայելելու համար այն բացատրելի հաճոյքը, զոր ան կը զգայ չքաւո–րութեան անդունդէն դուրս հանելով իրեն նմանները, արժանանալով անոնց աղօթքին ու գնահատանքին... ու չմոռնանք որ չկայ մարդկային բնութիւն մը, որ չխանդավառուի գովասանքով ու չախորժի անկէ...։

Հաւաքական կեանքի ծիրէն ներս նաեւ, մեր դիմադրական պայքարը իր բարձրութեան վրայ պա–հելու համար, կարիքը ունինք նիւթական ու բարոյա–կան միջոցներու, ու մեր լումաները նուիրական են, երբ անոնք կը ծառայեն ազգային բարի նպատակնե–րու...

Մեր նմաններուն օգտակար դառնալու նախատ–րամադրութիւն մը, հեռատեսութիւն մըն է, որ առիթ տուած է մեզի բարձրացնելու հիւանդանոցներ, հիմ–նելու ծերանոցներ, որբանոցներ, պատսպարաններ ու գթութեան տուներ աշխարհի չորս կողմերը, ինչպէս նաեւ կանգուն պահել եկեղեցիներ, հաւաքավայրեր, մարդարաններ, ինչպէս նաեւ հայ մամուլը։

Տկարին օգտակար հանդիսանալը վեհանձնու–թիւն է, ու անոր ցաւերը նոյնիսկ մասամբ մը մեղ–մացնելը հոգեկան մեծ հաճոյք է։

Բժ. Օհան Թապաքեան

թիւն յայտնեց նուիրատուներուն եւ բարերարներուն, ինչպէս նաեւ կոչ ուղղեց բոլորին, իրենց նիւթական աջակցութիւնը բերելով մաս կազմելու այս հայապահ–պանման ծրագրին։

Աւարտին, Սրբազան Հօր ներկայութեամբ, բեմ հրաւիրուեցան հոգեւոր հայրերը, ինչպէս նաեւ ՀՕՄ–ի Ամէնօրեայ վարժարանի տնօրէն Բաֆֆի Սարգիսեանը, Կրթական մարմինի ատենապետ Վազրիկ Շարապլսան–եանը, Հայ կեդրոնի խնամակալ մարմինի ատենապետ Արտա Շահինեանը, ACC Beyond–ի ատենապետ Ռազ–միկ Թիթիզեանը, շինարարական վերկահակիչ յանձնա–խումբի ատենապետ Գրիգոր Շիթիլեանը, ՀՕՄ–ի Ամէ–նօրեայ վարժարանի եւ ՀՅԴ «Փրիստափոր եւ Ռոս–տոմ» միութիւններու անդամներ՝ Արազ Քարշաֆեանն ու Անապէլ Աթամբերը, ուր տեղի ունեցաւ հիմնարկէքի արարողութիւնն ու հողօրհնէքը, որ եզրափակուեցաւ Տէրունական աղօթքով։

Հոյրիմա

Լուսանկարները՝ Իշխան Ղազարեանի

Ի յուշ
Սանդուխտ Գասարճեան Պալճեանի

Մօտ մէկուկէս ամիս առաջ, ես եւ եղբայրս՝ Քերոբը, ու համայն Պալճեան, Գասարճեան ընտանիքները կորսնցուցինք մեր սիրելի մայրը՝ Սանդուխտ Գասարճեանը Պալճեանը: Ստորեւ թաղման տան կարգի իմ պատրաստած դամբանականը.

Հոգիս յօժար է, մարմինս՝ տկար: Մօրս՝ Սանդուխտ Գասարճեան Պալճեանի յաճախ արտասանած խոսքերէն մին: Ծնած է Պէյրութ, Լիբանան, հայրը՝ սիսեցի Արտաշէս Գասարճեան, մայրը՝ վահկացի Աղաւնի Մարգարեան: Փոքր տարիքէն ընտանեօք կը փոխադրուին Մեթնի շրջանի Պիքֆայա գիւղաքաքը, ուր մայրս կը յաճախէ տեղւոյն հայկական վարժարանը: Ըլլալով բացառիկ աշակերտուհի, կը նուաճէ դպրոցի առաջնութիւնը, որուն իբրեւ արդիւնք, կը ստանայ Կիպրոսի Մելքոնեան վարժարանի կրթաթոշակ: Բազմանգամ ընտանիքի գաւաի ըլլալով, դժբախտաբար ծնողքը չի կրնար հայթայթել իր կենսական ծախսերը, եւ կը կորսնցնէ այդ բացառիկ կարեւրութիւնը: Սակայն իրեն առիթը կ'ընծայուի Լիբանան այցելող Ֆրանսայի նախագահ հրամանատար Շարլ Տը Կոլը դիմաւորել ծաղկեփունջով մը:

Փոքր տարիքէն, երկար տարիներ կ'աշխատի Պիքֆայայի ծխախոտի ընկերութիւնը, օգտակար դառնալով ընտանիքին: Կ'ամուսնանայ վաղամեռիկ հօրս, մուսատաղցի արմատներով, Կարապետ Պալճեանին հետ, ու կը փոխադրուին Այնճար: Շուտով կը ստրվի մեր բարբառը: Կը փոխադրուին Պէյրութ ու կը ստանձնեն մխիթարեան միաբանութեան շէնքին պատասխանատուութիւնը: Ազգային ու Քրիստոնէական դաստիարակութեան տէր, «եապանօ» հարսը, մեզ ամէն գնով կը տեղաւորէ Համազգայինի Նշան Փալանճեան ձեմարան, ստանալու հայեցի դաստիարակութիւն:

Մեր մայրիկը կը տիրապետէր 4 լեզուներու եւ բաւարար չափով կը խոսէր անգլերէնը: Մոլի կարգացող էր, հմուտ օտար բառերու հայերէնի ճշգրիտ օգտագործումին: Ըլլալով թրքերէն լեզուի տիրապետող, 70–80–ական թուականներուն կամաւորապէս կը թարգմանէր «Ազգակ» օրաթերթին համար, թրքական թերթերու մէջ լոյս տեսած հակահայ յօդուածները: Հայրենասէր էր, հաւատացեալ քրիստոնեայ եւ մօտէն կը հետեւէր հայրենիքի, սփիւռքի ու աշխարհի անցուղարձերուն:

Հետագային, Պէյրութի Զոբաբ էլ Պլաթ շրջանին մէջ հօրս հետ կը հիմնեն արծաթեղէնի վաճառատուն մը: Օրուան վարչապետ Սելիմ Հըսի կինն ու շրջանակը իր յատուկ յաճախորդներն ու ըն-



կերուհիներն էին:

Հօրս մահէն ետք մեր մայրիկը բերինք Գանատա, ուր ապրեցաւ իր բնակարանին մէջ, շրջապատուած անսահման հոգատարութեամբ: Մաս կազմեց Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ եւ Հայ Կեդրոնի Նրէշներու ընկերակցութեան: Պատուուեցաւ Օնթարիօ նահանգի զանազան վկայագիրներով, հովանաւորեց եկեղեցւոյ համերգներ եւ պաշարներ: Առատաձեռն էր մայրս իր նուիրատուութիւններով, իսկ հաւաքներու ու պոստներու ընթացքին, երգեցողութեամբ բանաստեղծութիւններով եւ բառագիրտութեամբ կը խանդավառէր իր շուրջ բոլորը:

Ազնուական էր մեր մայրը, իր վարք ու բարքով, միշտ մագնիւր յարգարուած, բծախնդիր ու ճաշակաւոր հագուածքով: Մենք կորսնցուցինք մեր գանձը, մեր աչքերուն լոյսը: Իր անհանգստութեան ժամանակաշրջանին գիշեր-ցերեկ իր կողքին մնացինք, յուսալով որ ետ տուն կը վերադառնայ: Մահէն երկու օր առաջ, հակառակ ծանր վիճակին, Տէր Տաթևի ձեռամբ հաղորդութիւն ստացաւ, հետեւեցաւ աղօթքին, խաչակնքեց՝ արտասանելով «Մեզայ Տէր»:

Այսօր եկած ենք մեր վերջին հրաժեշտը տալու մեր առաքինի, աննման մօր՝ Սանդուխտ Պալճեանին, որ կը կրէ մեր ազգի առաջին Քրիստոնեայ մարտիրոսուհիին անունը: Մամ, մենք քեզի շատ պիտի կարօտանք ու շարունակենք քեզ սիրել յաւիտեան: Շնորհակալութիւն բոլոր մեր հարազատներուն, ծանօթներուն, ընկերներուն եւ մանաւանդ մեր բարեկամ բժիշկ Ռազմիկ Պեպճեանին, որ այս դժուար օրերուն մեր կողքին կանգնեցաք: Վարձքդ կատար, սիրելի՛ Մամ: Աստուած հոգիդ լուսաւորէ եւ դրախտի արժանացնէ քեզ:

Ժան Պալճեան

Ի յուշ
Ժիրայր Կարապետ Գոգորեանի (1941-2025)



Խոր ցաւով կը գուժենք մահը մեր սիրելի ամուսնոյն, հօր եւ մեծ հօր՝ Ժիրայր Կարապետ Գոգորեանի, որ տեղի ունեցաւ, Զորեքշաբթի, 14 Մայիս 2025–ի առաւօտուն:

Հայրս ծնած է, 27 Օգոստոս 1941–ին, Գահիրէ, Եգիպտոս: Իր կեանքը ապրած է շրջապատուած իր ընտանիքով: Իր շատ սիրելի տիկնջ՝ Պայծառին հետ կազմած է հայկական աւանդական ընտանիք եւ բախտաւորուած երկու զաւակներով՝ Ճերալտ (ամուսնացած Սոնիային հետ) եւ Թալին (ամուսնացած Փոլին հետ) եւ հինգ թոռներով՝ Քրիսթոֆըր, Մարք, Ռոպերթ, Դանիէլ եւ Նիքոլ:

Ժիրայրին համար միշտ կարեւոր տեղ գրաւած է ազգային–եկեղեցական նուիրական առաքելութիւնը: Եղած է հիմնադիրներէն մէկը Թորոնթոյի Ս. Աստուածածին Հայց. Առաքելական եկեղեցւոյ, ինչպէս նաեւ ծառայած է, որպէս եկեղեցւոյն Հոգաբարձութեան անդամ:

Ժիրայրը խիզախ, անխոնջ աշխատող եւ բարեսէր անձնաւորութիւն մըն էր: Իր կեանքը ապացոյց մըն էր իր ծովածաւալ սիրոյն, զոր ան ընծայաբերած էր իր ընտանիքին, ազգին, եկեղեցիին եւ համայնքին: Կապերը զորս մշակած էր իր կեանքին ընթացքին, իրեն համար մեծ նշանակութիւն ունէին, ըլլալին անոնք եկեղեցիէն կամ համայնքային կեանքէն ներս: Իր փափկանկատ նկարագրով, ջերմ ժպիտով եւ զթառատ սրտով, մարդոց միշտ իր տան օճախի հարազատ անդամներէն

Համազգային Քեպէգի «Սանահին» մասնահիւղի կերպարուեստի յանձնախումբին կազմակերպութեամբ տեղի ունեցաւ «Atelier de Poterie» կաւագործութեան արուեստանոցը

Կազմակերպութեամբ Համազգային Քեպէգի «Սանահին» մասնահիւղի կերպարուեստի յանձնախումբին, Ուրբաթ, 2 Մայիս 2025–ին, երեկոյեան ժամը 7:00–10:00, Կէօնճեան կեդրոնին մէջ տեղի ունեցաւ «Atelier de Poterie» կաւագործութեան արուեստանոցը:

Մասնակիցները հաճելի մթնոլորտի մէջ վայելեցին արուեստագէտ Սիլվա Խաչերեանի ցուցմունքներն ու բացատրութիւնները՝ ծանօթանալով կաւագործութեան ու անոր հմտութիւններուն եւ գեղարուեստական գործադրութեան մասին: Արուեստանոցին աւարտին իւրաքանչիւր մասնակից կրցաւ ստեղծել իր պատկերացուցած կաւեղէնը՝ գործադրելով Խաչերեանի թելադրութիւնները:

Շնորհակալութիւն բոլոր մասնակիցներուն եւ յատկապէս արուեստագէտ Սիլվա Խաչերեանին, իր սիրայօժար մասնակցութեան եւ աշխատանոցը առաջնորդելուն համար:

Համազգայինի Քեպէգի «Սանահին» մասնահիւղի Կերպարուեստի յանձնախումբ

Ծնորհաւորագիր

«Հորիզոն»ի անձնակազմը կը շնորհաւորէ տիկին Շաքէ Կէօնճեանը՝ երկրորդ թոռնիկով մը, նաեւ տէր եւ տիկ. Մուրատ եւ Նորա Թէք ամուլը՝ Արմէն–Կարօ երկրորդ զաւակով օծտուելուն ուրախ առթիւ:

Ծնորհակալագիր

«Հորիզոն»ի գլխաւոր խմբագիրն ու անձնակազմը խորին շնորհակալութիւն կը յայտնեն մոնթրէալահայ գործարար Գրիգոր Պաշտեմանին եւ իր KBZ Development Inc գործընկերութեան, «Հորիզոն»ի նորակերտ տաղաւարին լրատուական գրասեղանը նուիրելուն առթիւ:

horiZon H O R I Z O N Hebdomadaire arménien Armenian Weekly Publié par / Published by Les Publications Arméniennes (1991) 3401, Olivar-Asselin Montréal, Québec Canada H4J 1L5	Abonnement annuel / Yearly subscription Canada 2 ^e classe - 2 nd class: \$80 plus applicable taxes 1 ^{re} classe - 1 st class: \$95 États-Unis / USA 1 ^{re} classe - 1 st class: \$95 US Ailleurs / Elsewhere 1 ^{re} classe - 1 st class: \$125 US	Administration / Publicité Sylvia Ehramdjian-Bachekjian (General Manager) Tél.: (514) 332-3757 E-Mail: sylvia@horizonweekly.ca Courrier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail Dépôt légal: bibliothèques nationales du Québec et du Canada - ISSN 0708580X	Վարիչ Խմբագիր՝ Վահագն Գարապետեան Վարչական դասախառնակ՝ Սիլվա Էհրամճեան Աւագ խմբագիր՝ Վրէժ-Արմէն Արքիմեան Անգլերէն/Յրանցեւէն՝ Վիգէն Աքրա- համեան, Թիմա Սիլվահեան Մրբագրիչ՝ Սոնա Թիթիգեան Ծանուցումներու ձեւաւորում՝ Լորի Խաչեւեան
Թորոնթոյի Ներկայացուցիչներ՝ Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայք Թաւճեան, Իօխան Ղազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնթաւ			

Financé par le gouvernement du Canada Funded by the Government of Canada	
---	--



ADONIS



NOS MAGASINS

2001 Sauvé O,
Montréal, QC H4N 3L6
(514) 382-8606

4601 boul.Des Sources,
Montréal, QC H8Y 3C5
(514) 685-5050

8880 boul. Leduc,
Brossard, QC J4Y 0G4
(450) 656-9595

2425 boul.Curé Labelle,
Laval, QC H7V 1R3
(450) 978-2333

225 Rue Peel,
Montréal, QC H3C 2G6
(514) 905-6499

2173 St-Cathrine O,
Montréal, QC H3H 1M9
(514) 933-4747

3100 boul. Thimens,
Montréal, QC H4R 0C9
(450) 904-6789

2655 Ave. Des Aristocrates,
Laval, QC H7E 0H3
(450) 665-8801

7250 boul.Des Roseraies,
Anjou, QC H1M 2T5
(514) 493-6667

1240 Ave Eglinton O,
Mississauga, ON L5V 1N3
(905) 363-0707

1055 St-Laurent boul,
Ottawa, ON K1K 3B1
(613) 778-8883

920 boul.Maloney O,
Gatineau, QC J8T 3R6
(819) 317-1737

Suivez-nous !



www.groupeadonis.ca

20 Ashtonbee. Road,
Scarborough, ON M1L 4R5
(416) 642-1515

2561 Stanfield Rd,
Mississauga, ON L4Y 1R6
(365) 207-0200

1700 Rue Bouvier
Québec, QC G2K 1N8
(581) 890-9994



KAREN



BARRY



GARO



ALEX



ARLENE

K A Z A N D J I A N

ACHAT|VENTE|FINANCE



RE/MAX 3000

IMMOBILIER
+
HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMi LES MEILLEURS COURTIERs RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PREFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE

- Karen Kazandjian, DA, courtier immobilier et hypothécaire agréé
- Barry Kazandjian, BA, courtier immobilier
- Garo Kazandjian, courtier immobilier
- Alex Kazandjian, courtier immobilier
- Arlene Der Ghougassian, courtier hypothécaire

RE/MAX 3000 INC. AGENCE IMMOBILIÈRE ET CABINET HYPOTHÉCAIRE